

POGODA
Na dzisiaj zapowiedziane są przelotne deszcze, stosunkowo chłodno, najwyższa temperatura w granicach od 75 F (23.5 C) do 78 F (25.6 C).
Jutro częściowe zachmurzenie, wietrznie, temperatura do 70 F (21.1 C).
Wschód słońca o godzinie 6:27 rano, zachód o godz. 7:06 wiecz.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj poniedziałek, 12 września — Imieniny N.M.P. Gwidona.
Jutro wtorek, 13 września — Filipa i Eugenii.
Pojutrze środa, 14 września — Kaliksta.

No. 177 Rok (Vol.) LXXVI

CHICAGO, IL, Poniedziałek, 12 Września (September 12), 1983

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

PAPIEŻ JAN PAWEŁ II W AUSTRII

Nie Ustają Zaburzenia w Chile

Kard Tomasek Nie Pojedzie

Londyn (D.P.) — Austriacka agencja Kathpress oświadczyła w ub. tygodniu, że prymas Czechosłowacji, kard. Franciszek Tomasek nie przyjedzie do Wiednia na powitanie Papieża w sobotę. Kard. Tomasek odwołał swój przyjazd ze względu na "nie przewidziane komplikacje".

Wiadomość ta miała zaskoczyć prymasa Austrii kard. Franza Koeniga. Agencja podaje, że kard. Tomasek cierpi na serce. Żaden biskup nie przyjedzie z Czechosłowacji. Będą natomiast kardynałowie z Polski, Węgier, NRD i Jugosławii.

Fala Upałów Przesunęła Się Na Wschód

(UPI) — Fala dotkliwych upałów, które dręczyły od dłuższego czasu mieszkańców Środkowego Zachodu, ustąpiła obecnie, ale jednocześnie przesunęła się bardziej na wschód i południe. Cały rejon wschodni, od Nowej Anglii aż po Washington, D.C., wzdłuż wybrzeża atlantyckiego, "smąży się" w temperaturze dochodzącej do wys. blisko 100 stopni. W większości wschodnich stanów pobite zostały rekordy ustanowione 100 lat temu.

Niedziela była w Nowym Jorku najgorętszym dniem roku. Wzorem notowano w największym mieście Ameryki 99 stopni; w Windsor Locks, Conn. — 99 stopni; w Providence, R.I. — 100 stopni.

Lato stulecia daje się coraz bardziej we znaki mieszkańcom Stanów Zjedn. Pomimo tego, że od 12 dni nastal już wrzesień, upały w wielu stanach nie ustępują. W Hartford, Conn. po raz pierwszy w dziejach zanotowano wczoraj, w dniu 11 września 99 stopni. Tyleż samo było wczoraj w Newark, N.J. W Trenton, N.J. termometr wskazywał wczoraj 100 stopni.

Na plażach miejskich i stanowych w Nowym Jorku i New Jersey, można było wczoraj znaleźć jedynie "miejsce stojące".

Nawet w tak daleko wysuniętym na północ stanie jak Maine, notowano wczoraj (w Portland) 95 stopni.

Również w stanie Virginia pobite zostały wczoraj rekordy z r. 1900. W Richmond termometr wskazywał wczoraj 100 stopni; w w Norfolk — 99 stopni.

Nad rejonem Środkowego Zachodu przeszły silne burze i ulewę, przynosząc z sobą ochłodzenie i ulgę.

Trwa Strajk Nauczycieli w St. Louis

(UPI) — Strajkujący w St. Louis nauczyciele, w wypadku, jeśli nie powrócą dziś do klas szkolnych — ryzykują utratą pracy. Strajk nauczycieli w St. Louis jest największym z wszystkich odbywających się na terenie siedmiu stanów. Nauczyciele tutejsi zamierzają udać się do sądu, by zapewnić sobie poparcie natury prawnej.

Władze szkolne zakupiły w niedzielnych wydaniach dziennika St. Louis Post-Dispatch całonocne ogłoszenia, zapobiegając o zatrudnienie nowych nauczycieli. Władze oświaty, że wszyscy nauczyciele, którzy nie stawiają się dziś do pracy, zostaną zwolnieni. Strajk 3,400 nauczycieli w St. Louis rozpoczął się w środę. Władze oświaty, że 2,000 nauczycieli nie stawiało się do pracy.

W Starciach z Policją Ginie 10 Osób

Pinochet Zrzuca Odpowiedzialność Na Opozycję

Santiago, Chile (UPI) — W stolicy Chile Santiago, jak i w wielu innych miejscowościach kraju, już od paru dni trwają protesty ludności przeciwko reżimowej władzy prezydenta Augusta Pinocheta, obchodzącego w dniu wczorajszym 10-lecie swojej dyktatury.

W poniedziałek demonstranci, pochodzący z nabożnych okolic, ustawili barykady na kilku odcinkach autostrady panamerykańskiej, wznieśli ogień w wielu punktach stolicy oraz obrzucili kamieniami przejeżdżające autobusy i karetki pogotowia.

Wiele karetek, które zbliżały się do głównej autostrady przelotowej w Santiago, zostało unieruchomionych, gdyż protestująca ludność przypuszczała, że były one celowo skierowane w stronę barykad, aby umożliwić przejazd znajdującym się z nimi wozom policyjnym.

Ogólna ilość zabitych w ciągu wrześniowych demonstracji wynosi w chwili obecnej 10 osób. Większość z nich zginęła od minionej czwartku, kiedy rozpoczęły się obchody 10-letnicy objęcia władzy przez Pinocheta. Ilość osób, zmarłych począwszy od maja tego roku, kiedy kraj ogarnięty został pierwszą falą protestów urosła tym samy do 42.

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

"Prewencyjna" Rola Francuzów w Czadzie

Ndjamena, Czad (UPI) — Generali brygady Jean Poli, dowódca francuskich oddziałów w Czadzie, oświadczył, że główna rola liczących 1,000 żołnierzy wojsk francuskich, stacjonowanych w tym kraju, polega na zahamowaniu ofensywy wojsk libijskich. Wojska francuskie znajdujące się w Czadzie — stwierdził gen. Poli — przybyły tu, aby zapobiec wojnie; nie wezmą one jednakże — wspólnie z wojskami Czadu — udziału w ofensywie przeciwko wspomagany przez Libię rebeliantom. Wojska francuskie przybyły do Czadu, aby zapobiec wojnie", powiedział dowódca francuski.

"Nasze zaangażowanie tu jest obecnie dostatecznie silne, aby zniechęcić Libijczyków do jakichkolwiek ataków, a w razie potrzeby, aby odpowiedzieć na nie", powiedział gen. Poli. Było to pierwsze publiczne oświadczenie złożone przez francuskiego dowódcę wojsk stacjonowanych w Czadzie od czasu objęcia przezeń dowództwa, tj. od dnia 18 sierpnia.

"Naszym głównym celem jest zapobiegnięcie wojnie", powiedział Poli, weteran wojen francuskich w Indochinach i Algierii.

Dowódca francuski stwierdził, że prezydent Hissene Habre posiada wolną rękę i może każdej chwili — jeśli tylko chce — podjąć ofensywę, mającą na celu przepędzenie oddziałów libijskich stacjonowanych w Czadzie. Wojska francuskie natomiast nie zamierzają się posunąć poza 15 równoleżnik, dzielący obecnie Czad na dwie połowy.

Francuski minister obrony Charles Henru oświadczył w niedzielę w Paryżu, że socjalistyczny rząd Francji wysłał łącznie do Libanu i Czadu około 10,000 żołnierzy. Jest to pierwsza, podjęta przez Francję na tak dużą skalę akcja militarna — od r. 1961, tj. od czasu walk na terenie Algierii.

300 Rocznica Odsieczy Wiedeńskiej



WARSZAWA. — Pomnik Króla Jana III Sobieskiego w Łazienkach. (foto. Antoni Sodolski)

Rozpoczęto Zakaz Lotów Do Rosji

(UPI) — W odwiecie za zestrzelenie koreańskiego samolotu z 269 osobami na pokładzie, piloci państw europejskich rozpoczęli dziś 60-dniowy zakaz lotów do Zw. Sowieckiego. W wyniku zakazu, wstrzymanych będzie tygodniowo co najmniej 40 lotów do Rosji. Rzecznik związku zawodowego pilotów oświadczył, że wprowadzanie zakazu w życie "stanowi coś więcej niż wyraz zagniewania i zwrotu opinii publicznej". Do strajku włączyli się piloci z 9 krajów europejskich.

Terry Middleton, reprezentujący Międzynarodową Federację Pilotów Lotniczych z siedzibą w Londynie, oświadczył, iż ma nadzieję, że wprowadzony w życie zakaz, spowoduje zastosowanie nowych przepisów, chroniących samoloty cywilne od ataków lotnictwa wojskowego.

Akcie odwetu wobec Zw. Sowieckiego podjęli piloci państw: W. Brytanii, Francji, Włoch, Hiszpanii, Szwecji, Norwegii, Danii, Finlandii i Holandii.

W międzyczasie w Japonii prowadzona jest w dalszym ciągu akcja poszukiwania za szczątkami zestrzelonego samolotu koreańskiego. Poszukiwania koncentrują się wokół północnego rejonu wybrzeża wyspy Hokkaido, gdzie nastrafiono na zniekształcone zwłoki trzech osób oraz szereg przedmiotów osobistych — ze zestrzelonego samolotu.

Wskutek słabej widoczności oraz gęstej mgły, samoloty nie mogą brać udziału w akcji poszukiwawczej.

Władze policyjne poinformowały, że znaleziono 16 szczątków, m.in. kawałek samolotu, fotel samolotowy oraz buty. W akcji poszukiwawczej uczestniczy około 400 policjantów. Poszukiwania trwają już przez czwarty dzień z kolei.

Japoński minister spraw zagr. Shintaro Abe oświadczył, że Japonia

"Challenger" w Dostkonalej Formie

Houston (CT) — Przegląd stanu technicznego wahadłowca "Challenger" po jego kolejnej, pozaziemskiej misji udowodnił, że zniszczenia są jedynie powierzchowne, najmniejsze ze wszystkich, stwierdzonych po dotychczasowych podróżach. Specjaliści z Centrum Badań Przestrzeni Kosmicznej twierdzą, że jest to dowodem, iż wahadłowce coraz lepiej znosi swoje kosmiczne wycieczki.

planuje wprowadzenie w życie 2-tygodniowego zakazu przylotów samolotów sowieckiej linii powietrznej Aeroflot.

Sowiecki generał-plk. Nikołaj Moskwitelew poinformował w niedzielę rosyjskich widzów, że pilot myśliwca nie jest "absolutnie w stanie" odróżnić samolotu pasażerskiego Boeing 747 od samolotu szpiegowskiego RC-135.

Sukcesy Partyzantów Angolskich

Lizbona (NYT) — Jonas Savimbi, przywódca partyzantów angolskich tworzących prochodni Narodowy Związek Totalnej Niepodległości Angoli opublikował oświadczenie stwierdzające, że w czasie ostatnich walk w okresie od 27 sierpnia do 5 września partyzanci odnieśli wiele sukcesów.

Oświadczenie stwierdza, że w tym okresie partyzanci zabili 315 żołnierzy reżymu marksistowskiego, 17 żołnierzy kubańskich oraz 3 doradców sowieckich.

Zgodnie z oświadczeniem partyzanci zniszczyli w tym czasie 83 pojazdy wojskowe, zestrzelili dwa helikoptery, zaatakowali 8 pociągów oraz wysadzili 11 mostów. Te statystyki podsumowuje zdobycie przez partyzantów angolskich 820 sztuk broni oraz uwolnienie 25,000 mieszkańców wsi.

Przywódca partyzantów angolskich podaje także, iż w poniedziałek w czasie ataku na miasto Kalulu partyzanci wzięli do niewoli 27 Hiszpanów, Brazylijczyków i Portugalczyków.

Następca Sen. Jacksona

Seattle (UPI) — Były republikański gubernator stanu Washington oraz jeden z najpopularniejszych polityków w tej części USA, Dan Evans, został mianowany następcą zmarłego w ubiegłym tygodniu senatora Henry Jacksona.

Nominacji dokonał w czwartek, również republikański gubernator Washingtonu, John Spellman. Zaprzysiężenie Evansa odbędzie się w poniedziałek w stolicy kraju.

57-letni Evans będzie zasiadał w Senacie Stanów Zjednoczonych do 8 listopada, kiedy w powszechnych wyborach obywatele zdecydują, czy powinien on pełnić tę funkcję w dalszym ciągu, czy też zostanie ona powierzona jednemu z demokratycznych oponentów byłego gubernatora.

Niewielki Wzrost Cen

Washington (UPI) — Departament Pracy poinformował, że w sierpniu br. ceny detaliczne wzrosły w Stanach Zjednoczonych o 0.9%. Równie umiarkowany wzrost zawdzięczamy głównie bardzo nieznacznym podwyżkom cen tytoniu oraz benzyny, jak również obniżeniu kosztów gazu naturalnego.

Kolejne Ataki Na "Marines"

Bejrut (UPI) — Oddziały Drużów wspierane przez artylerię syryjską oraz siły palestyńskie zwiększyły dzisiaj nacisk na linie zajmowane przez armię libańską, w tym także na wysunięte przyczółki utrzymywane wspólnie z oddziałami "marines".

Ogień artylerii syryjskiej dalekiego zasięgu skierowany został również na bejruckie lotnisko międzynarodowe zajmowane przez oddziały amerykańskie, wchodzące w skład wielonarodowego korpusu pokojowego. Jak do tej pory nie było doniesień na temat strat w ludziach.

Państwowa radiostacja w Bejrucie podała, że pozycje zajmowane przez armię libańską atakowane są jednocześnie przez artylerię syryjską z gór Shouf oraz po raz pierwszy przez rakiety wyrzucane z szybkich umocnień znajdujących się na południe od Bejrutu.

Jeden z przedstawicieli władz izraelskich oświadczył, że około 1,000 partyzantów palestyńskich bierze udział w walkach po stronie Drużów przeciwko oddziałom milicji chrześcijańskiej oraz siłom rządowym. Walki toczą się obecnie o terytorium w górach Shouf opuszczone przez przesuwające się na południe oddziały armii izraelskiej.

W niedzielę rząd prez. Gemayela potwierdził zdecydowaną wolę rozmieszczenia w górach Shouf oddziałów armii libańskiej stwierdzając, iż porozumienie może zostać zawarte na spotkaniu wszystkich walczących sił, do którego powinno dojść po zaawieszeniu ognia.

Do wybrzeża libańskich w pobliżu Bejrutu przybyły zapowiadane trzy okręty z amerykańskiej jednostki desantowej, w skład której wchodzi 2,000 "marines". Głównodowodzący tej jednostki oświadczył, że "marines" nie jeżdżą na razie na brzeg, pozostając na okrętach jako ubezpieczenie.

Międzynarodowy Czerwony Krzyż otrzymał od Drużów zezwolenie na wejście do Deir al Qamar, gdzie przebywa w oblężeniu 25,000 chrześcijańskiej ludności cywilnej.

Dalszy Wzrost Sprzedaży Samochodów

Detroit (UPI) — Amerykańscy producenci samochodów poinformowali we wtorek, że w sierpniu br. sprzedaż nowych pojazdów wzrosła w USA o 24.9%. Łącznie sprzedano w ubiegłym miesiącu 740,960 samochodów, co stanowi liczbę o 17.6% większą, niż w analogicznym okresie zeszłego roku. Jest to w pierwszym rzędzie zasługą 6 głównych kompanii samochodowych w Stanach Zjednoczonych, na czele których znalazły się General Motors Corp., Ford i Chrysler.

Wydalenie Amerykańskiego Dyplomaty z Rosji

Moskwa (UPI) — Władze sowieckie oświadczyły dziś, że stacjonujący w Leningradzie dyplomata amerykański został przyłapany na prowadzeniu działalności szpiegowskiej i zostanie wydany ze Zw. Sowieckiego.

Komunikat agencji TASS stwierdza, że wicekonsul Lon David Augustenborg oraz jego żona, Denise, zostali przyłapani w niedzielę w rejonie Leningradu na szpiegowaniu.

Potępił Intrygi Polityczne

Msza Św. z Okazji 300 Rocznicy Odsieczy Wiedeńskiej

Wiedeń (UPI) — W poniedziałek, w 3 dniu wizyty w Austrii Papież Jan Paweł II odpawił w katedrze św. Stefana w Wiedniu specjalną Mszę św. z okazji 300 rocznicy zwycięstwa pod Wiedniem Króla Jana III Sobieskiego nad siłami tureckimi. Po Mszy św. Papież spotkał się w wiedeńskim pałacu Hofburg z przedstawicielami naukowców, intelektualistów i dziennikarzy austriackich, podkreślając w swojej wypowiedzi konieczność czynienia wszelkich zabiegów w celu zapobieżenia wojny nuklearnej.

Wczoraj Papież odpawił w stolicy Austrii Mszę św. na otwarty powietrze, w której udział wzięło ok. 300,000 wiernych.

Po Mszy św. odpawionej w czasie deszczowej pogody w jednym z wiedeńskich parków położonym nad brzegiem Dunaju, Papież oświadczył w przemówieniu, że świat przechodzi niebezpiecznie ze stadium "powojennego" w stadium "przedwojenne". "Obecnie najbardziej ze wszystkich potrzebna jest szczerza i uczciwa dyplomacja, która zastąpiłaby oszustwo".

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Kongres Powrócił Do Pracy

Washington (ST) — W poniedziałek członkowie Kongresu powrócili do Washingtonu, po zakończeniu swoich letnich wakacji. Najważniejszymi wydarzeniami, jakie miały miejsce podczas ich nieobecności w stolicy było zestrzelenie przez Sowietów koreańskiego samolotu pasażerskiego oraz niebezpieczny rozwój sytuacji na Bliskim Wschodzie.

Nie ulega zatem wątpliwości, że pierwsza, powakacyjna sesja Kongresu poświęcona będzie zagadnieniom międzynarodowym. Senacki przywódca republikański, Howard Baker (R-Tenn.) oświadczył w niedzielę, że w najbliższą środę spodziewa się głosowania wyższej izby Kongresu nad rezolucją, potępiającą haniebny czyn Sowietów.

Zaangażowanie amerykańskich żołnierzy, którzy stacjonują w Libanie, w walki przeciwko oddziałom muzułmańskiej sekty Drużów wymaga zdaniem wielu senatorów, podjęcia działań, zgodnych z Aktem o Siłach Wojskowych.

Przywódca senackich demokratów, Robert Byrd (D-W.Va.) oraz senator Richard Lugar (R-Ind.) stwierdzili w osobnych, niedzielnych wywiadach, że Akt powinien zostać w tej sytuacji zastosowany. Było by to jednoznaczne z głosowaniem Kongresu czy stacjonowanie amerykańskich żołnierzy w Międzynarodowym Korpusie Pokojowym na Bliskim Wschodzie powinno zostać ograniczone do pewnego konkretnego terminu.

W sprawach wewnętrznych na czoło wysuwa się kwestia rekordowego deficytu budżetowego państwa. Senator Robert Dole (R-Kan.), przewodniczący senackiego Komitetu Finansowego zapowiedział, że wystąpi z propozycją kompromisowego rozwiązania problemu, poprzez reformę systemu podatkowego, która przyniesie ok. \$40 mld oraz wprowadzenie cięć w wydatkach federalnych na sumę \$30 mld — \$40 mld.

Spadek Kursu Dolara

Londyn (UPI) — Kurs dolara US uległ spadkowi na wszystkich giełdach europejskich. Cena złota w Londynie wzrosła do \$417.375 za uncję.

Kronika Harcerska

"Z Dzieckiem Swoim Rozmawiaj Po Polsku i Przekaż Mu Polskie Tradycje"

Na Progu Nowego Roku Pracy Wspólna Msza św. rozpoczęliśmy Nowy Rok — 34 na tym terenie, a 74-ty Harcerstwa jako całości.

Od zarania powstania naszego Ruchu, głównym celem, zadaniem naszym jest wychowanie, czyli współdziałanie z każdym zuchem, harcerką i harcerzem w ich dążeniu do rozwoju siebie, do stawiania się coraz pełniejszym, dojrzalszym człowiekiem, tak pod względem rozwoju fizycznego, zdrowia, jak charakteru i ukształtowania osobowości.

Wprawdzie cechy indywidualne osobowości są wartościami podstawowymi, ale ujawniają one się, rozwijają i doskonalą w działaniu zbiorowym, a więc w naszej pracy w życiu Gromady, Zastępu, Drużyny, w pracy na rzecz całości Harcerstwa i całości życia społecznego w Chicago.

"Zuch stara się być coraz lepszy" — wódz drużyny pomaga mu swą postawą, przykładem, które dla zucha są wzorem, pociągają go. Wódz bawi się według zasad, które określa Prawo zuchowe. Zuch go naśladuje. Drużynowa — Wódz bierze całkowitą odpowiedzialność za właściwe pokierowanie zabawą, sumiennie przed tym przygotowującą. Zabawa musi być dzielna, jeśli ma wychowywać dzielnych zuchów. Na zbiórce zuch ma wdrażać się w miłość do Boga i Polski. Mówi po polsku. Czuje się dumny, że jest polskim zuchem.

W Drużynie harcerka — harcerz staje do służby — zastępowy, drużynowy ma jemu pomóc świadomie wejść na szczytę pracy nad sobą, aż do świadomej pracy samowychowawczej, samokształceniowej, która jedynie doprowadzi do stworzenia pełnej indywidualności, świadomej swoich zdolności i wartości i konieczności ciągłej pracy nad nimi, świadomej swego miejsca w świecie i swych obowiązków wobec społeczeństwa — spełnianych w duchu potrójnej służby: Bogu, Polsce i Bliznim i Stanom Zjednoczonych w służbie których, każdy poświęca swą pracę, swój talent i zdolności.

Wychowujemy w duchu polskim, w tradycji polskiej. Stąd konieczność ścisłej współpracy z domem, ze Zrzeszeniem Polskich Nauczycieli, Polską Szkołą, które również strzegą kultury polskiej, polskiej mowy.

Stoimy w przededniu 75-cio lecia Harcerstwa, które powstało kiedy Polska rozdarta na 3 zabory, była jeszcze w niewoli, później walczyła o odzyskanie swej Wolności, w Wolnej Polsce, w czasie okupacji i potem aż do chwili obecnej. W całym tym okresie udział i wkład Harcerstwa był nieproporcjonalnie duży do stanu liczbowego organizacji.

Pamiętając o tym i będąc dumnymi z naszego wkładu — starajmy się własną pracą powiększyć nasz dotychczasowy dorobek, dodać własny przyczynok do dotychczasowej dumy.

Jest nas tu blisko 700 zuchów, harcererek i harcerzy. Postawmy za punkt honoru; każdej Gromady, Drużyny, Hufców, powiększenie naszych stanów liczbowych o dalszych stu nowych zuchów, harcererek i harcerzy. Niech to będzie nasz pierwszy krok w przygotowaniu do 75-cio lecia Harcerstwa w Chicago. Nie jest to wiele, ale świadczyj ma o naszej atrakcyjności i sile żywotnej.

Swą postawą i obowiązkowością starajmy się umocnić dobre imię Harcerstwa.

Wiedeńska Wiktoria

W dniu 12 września 1683 roku pod Wiedniem Husaria Polska — na rozkaz głównodowodzącego odsiedząc króla polskiego Jana III Sobieskiego, huraganowym uderzeniem zadecydowała o wspaniałym zwycięstwie chrześcijańskiej Europy nad Turcją, dążącą do opanowania i poddania pod muzułmańskie panowanie świata chrześcijańskiego.

Bitwa ta jest uznana za jedną spośród 18 bitew decydujących o losach świata.

Zwycięski dowódca Jan III Sobieski, donosił Stolicy Apostolskiej o odniesionym zwycięstwie w duchu prawdziwie chrześcijańskim "Veni, Vidi — Deus Vincit" Bóg zwyciężył. . . .

Dziś przypada 300-na rocznica tej wiktarii.

Niech w każdej gromadzie, zastępie, drużynie — każdy zuch, harcerka, harcerz na najbliższych zbiorach — dowie się o tej wspaniałej chwili, przeżyje ją w sposób harcerski, łącząc się z całym światem chrześcijańskim, który obchodzi ten moment w duchu wdzięczności Bogu za odniesione zwycięstwo.

Dziś w Kraju toczy się również walka — choć prowadzona na innej, nie orężnej płaszczyźnie — w obronie ducha chrześcijańskich prawd nauki Chrystusa — gdzie każdy Dom, Kościół są stanicami Polski — Przedmucha się stanicami Polski — Przedmucha się stanicami Polski.

Po Zjeździe Okręgu ZHP

Po wielu tygodniach przygotowań w dniach 3,4 i 5 września br. odbył się w Chicago Zjazd Okręgu ZHP w St. Zjednoczonych. W obradach wzięło udział 70-ciu delegatów z całych St. Zjedn. Władze Naczelne reprezentował hm. J. Bernasiński. W Zjeździe wzięli również udział redaktor "Na Tropie" hm. I. Płonka z Londynu. Nadto 9 delegatów organizacji polonijnych złożyło życzenia, z wiceprezeską ZNP p. H. Szymanowicz na czele.

Najwięcej czasu poświęcono głównemu zadaniu Harcerstwa — sprawom wychowania młodego pokolenia. Obok tego wiele czasu poświęcono zbliżającemu się Jubileuszowi 75-cio lecia istnienia i działalności Harcerstwa i przygotowaniu obchodów z tym związanych.

Uchwalono: 1) zorganizowanie Zlotu 75-cio lecia w 1985 roku, 2) urządzenie przez Okręg ZHP w St. Zjedn. — IV Światowego Zlotu Harcerstwa w 1988 roku.

Zostały również wybrane następujące władze: hm. J. Lubecki — Przewodniczący Z. Okręgu ZHP Stany Zjednoczone, hm. Kinga Ryska — komendantka Chorągwi Harcererek, hm. Stanisław Kwiecień, komendant Chorągwi Harcerzy, P. Kazimierz Więcek — referentem Kół Przyjaciół Harcerstwa, hm. I. Łukomski — przewodniczącym sądu Harcerskiego.

Wybranim Władzom oraz całemu Okręgowi życzymy prawdziwie harcerskich wyników w trudnej pracy dla całości ZHP St. Zjednoczonych.

Kalendarzyk Na Wrzesień (dokończenie)

Chętnie opracowany przez dhnę Dorotę Kupka-Irską.

7. IX. 1939 — Po 7-miu dniach bohaterskich walk pod wodzą mjr. Henryka Sucharskiego z wielokrotnie silniejszym hitlerowskim wrogiem kapitułuje załoga Westerplatte.

8. IX. 1939 — Początek bitwy o Warszawę trwającej 19 dni.

15. IX. 1940 — W przełomowym dniu "Bitwy o Anglię" polskie dywizyjony myśliwskie 302 i 303 straciły 26 samolotów na ogólną liczbę 56 zestrzelonych maszyn niemieckich.

17. IX. 1939 — "nóż w plecy"; uzgodniony z Niemcami napad Sowietów na Polskę.

17. IX. 1944 — Bitwa pod Arnhem bierze w niej udział Polska Samodzielna Brygada Spadochronowa.

18. IX. 1939 — Wymknięcie się łodzi podwodnej ORP "Orzeł" z portu w Tallinie do Anglii.

25. IX. 1953 — Aresztowanie ks. Prymasa St. Wyszyńskiego przez UB.

27. IX. 1931 — Zwycięstwo Władysława Łokietka pod Płowcami nad krzyżakami — pierwszy sukces Polaków w walce z Zakonem Krzyżackim.

27. IX. 1939 — Kapitulacja Warszawy. Początek Polski Podziemnej. Utworzenie Gł. Kwatery "Szarych Szeregów" — hm. Florian Marciński.

29. IX. 1856 — W miejscowości Panna Maria w St. Zjedn. poświęcenie pierwszego polskiego kościoła w Ameryce.



LOS ANGELES. — John Forsythe (po lewej) weźmie udział w specjalnym programie poświęconym jubileuszowi 80-lecia pracy aktorskiej George Burns. Program ten nadany zostanie 19 września, na NBC. (UPI)

Ojciec Św. Spotka Sie z Polakami w Austrii

Londyn (D.P.) Wizyta Papieża w Austrii trwać będzie od 10 do 13 września. Papież będzie widział się z prezydentem Austrii, politykami, dyplomataami oraz przedstawicielami wszystkich warstw społeczeństwa. Pobyt jego w Wiedniu będzie pilnie śledzony przez władze komunistyczne sąsiednich państw, dla których Ojciec św. przedstawia największe niebezpieczeństwo.

Ojciec św. ma udać się na 4 dni do Wiednia. Będzie tam 10-13 bm. Rzecznik Watykanu powiedział, że zobaczy się z Polakami mieszkającymi w Wiedniu i odwiedzi grób węgierskiego prymasa, kardynała Józefa Mindszenty'ego.

W myśl oficjalnego programu Papież na odbyć konferencję z przedstawicielami rządu i dyplomataami. Wczoraj 12 września ma udać się do polskiego kościoła, a następnie spotkać się z polską kolonią w Wiedniu.

Następnego dnia pojedzie do miejsca kultu Matki Boskiej w Styrii, na pld. zachód od stolicy, gdzie znajduje się grób kard. Mindszenty'ego. Po zgnieceniu powstania węgierskiego w 1956 r. kard. Mindszenty mieszkał przez 15 lat w amerykańskiej ambasadzie w Budapeszcie zanim dostał pozwolenie na wyjazd do Austrii. Zmarł w 1975 r.

Wizyta Papieża łączona jest z krajowym zjazdem katolików, ale będzie uważnie śledzona przez komunistycznych sąsiadów Austrii, którzy niezadowoleni byli z triumfalnego pobytu

Potwierdzono Sprawność Pershingów II

Cape Canaveral, Fla. (ST) — Przedstawiciele armii US poinformowali, że w śróde przeprowadzony został kolejny test 3-głowicowych pocisków nuklearnych średniego zasięgu, typu Pershing II. Próba potwierdziła sprawność broni; w ciągu 12 minut pocisk przebył odległość blisko 1,000 mil i dotknął powierzchni oceanu na południe od Bermudów.

Była to już 17 próba Pershingów II, z których 4 zakończyły się niepowodzeniem, włączając w to ostatnią, przeprowadzoną w lipcu br. O ile prowadzone w Genewie rozmowy rozbrojeniowe nie przyniosą konkretnych ustaleń, państwa NATO rozpoczną w grudniu rozmieszczanie 108 pocisków tego typu na terenie Europy Zachodniej.

Pershingi II zastąpią przestarzałe Pershingi, które posiadają dwukrotnie mniejszy zasięg oraz znacznie mniejszą dokładność. Pershingi II wystrzelone z terytorium Niemiec Zachodnich zagrażają części Związku Sowieckiego.

ADWOKAT D. GILNA

- Rozwody
 - Odszkodowania
 - Uszkodzenia Cieleśne
 - Sprawy Kryminalne
 - Sprawy Imigracyjne
 - Kupno-Sprzedaż Interesów
- 698-1776
6642 W. DIVERSEY AVE.
MOWIMY PO POLSKU

SERGIUSZ PIASECKI

SPOJRZĘ JA W OKNO

41

Chociaż Ażur był bardzo małowówny, lecz lubił swistać. Nauczył się tego, w więzieniu, gdy odbywał w celi pojedynczej pierwszy wyrok. Regulamin zabraniał więźniowi: śpiewać, krzyczeć, hałasować, nawet głośno mówić, lecz o świstaniu mowy nie było. Aby nie wchodzić w kolizję z władzami, Ażur swistał po cichu i nabrał takiej wprawy, że łatwo wykonywał najbardziej skomplikowane melodie. Gdy czasem naśladował słowika, nikt by nie uwierzył, że to gwizdzą człowiek... I Ażur, płynąc po burzliwych falach życia, w trzydzieści lat odswistał wiele wyroków. W ten sposób nauczył się swistać i na życie, które było pozbawione sensu, i na ludzi, żyjących jak sfory szakali, chciwych, okrutnych, techórliwych, podłych, ohydnych, zaklamanych.

Ażur, po przybyciu do Mińska, wnet znalazł kilku znajomych: blatnych z więzień i z różnych miast dawnej Rosji. Lecz utrzymywał z nimi tylko luźny kontakt. Nie pił z nimi wódki, nie brał udziału w ich zabawach, nie chodził po złodziejskich spelunkach. A zamieszkał nie na melinie, lecz w cichym i przytulnym hoteliku „Noworosyjsk” blisko centrum miasta położonym. Zameldował się, jako kupiec i rzeczywiście założył sklep przy ulicy Pietropawłowskiej obok kina „Lux”. Był to sklep dziecięcych zabawek. Ażur, z ogłoszenia w gazecie, znalazł sobie ekspedientkę. Zgłosiło się do niego kilkanaście kobiet, jako kandydatki na posadę sprzedawczyń zabawek. Niektóre miały duże walory fizyczne — ładne, eleganckie, młode. Lecz Ażur, po krótkim prześwietleniu każdej swym „rentgenem”, zdecydował: „nie nadaje się” i wybrał niemłodą już, szczupłą, prawie brzydką, dość małowówną kobietę. Zdał jej sklep i towar, objaśnił, jak prowadzić jedyną księgę „przychodoworozchodową”, a sam tylko od czasu do czasu zaglądał do interesu. Mimo to sklep, po miesiącu, zaczął dobrze prosperować. Ekspedientka zrobiła bardzo gustowną wystawę. Ładnie urządziła wnętrza, sama sprowadzała na kredyt i brała w komis zabawki, i sklep, zamiast spodziewanego przez Ażura deficytu, zaczął dawać zyski.

Po dwóch miesiącach, Ażur, który nadal bardzo mało się interesował istnieniem sklepu, zorientował się, że towaru w sklepie jest pięciokrotnie więcej, niż na początku, mimo to, że poza pierwszymi wydatkami na urządzenie sklepu i zakup towarów, nie wydał nic. Od czasu do czasu, Ażur wstępował do sklepu, przeglądał książki i prześwietlał nieco już łagodniejszym wzrokiem — było w nim teraz więcej ognia, a mniej stali — swą ekspedientkę. Dziewczyna, zazwyczaj spokojna i opanowana, zaczęła się bać tego wzroku. Nie mogła zrozumieć: dlaczego? Spojrzenie tego dziwnego mężczyzny było dla niej ogromnie denerwujące. Czula się rozbieraną nie z odzieży, lecz z ciała. Wzrok ten, jakby przez odwrotnie zastosowany peryskop łodzi podwodnej, sięgał z zewnątrz do wnętrza tej łodzi — jej duszy — i władczo, zimno, obserwował mechanizm, rządzący ruchami i odruchami jej ciała. Po pewnym czasie dziewczyna — śmiała i pewna siebie — zaczęła unikać jego spojrzenia i dostawała wypieków, gdy Ażur z nią rozmawiał. Wolala, żeby swistał, co początkowo dziwiło ją i irytowało. Zresztą rzadkie ich rozmowy były tak dziwne dla niej, że czasem się gubiła, nie umiając odpowiedzieć. Na przykład rozmowa przy pierwszym spotkaniu, gdy dziewczyna zgłosiła się do niego, do hotelu, we wskazanych w gazecie godzinach była następująca:

— Pani szlachcianka? — raczej stwierdzał niż pytał Ażur.

— Tak — odpowiedziała.
— Pani dobrze włada językami.
— Tak.
— Sprzedawca pani nie umie.
— Tak.

— To pani się wyuczy. Pensję pani dam zależnie od pani potrzeb. Umowy spisywać nie będzie. Praca od jutra.

Wyznaczył jej godzinę przyjścia do pracy i pożegnał:

— Pani nie ma zegarka.
— Nie.

— Proszę wziąć ten zegarek — wyjął z szuflady stołu nowy damski zegarek z bransoletką.

Dziewczyna chciała zaprotestować. Ażur nie dopuścił jej do głosu.

— I ja nie zawsze to miałem. Bez zegarka pracować nie można. Wyliczę to z pensji.

Dziewczyna, zdumiona, wyszła na ulicę. Ażur, siedząc przy stole nieruchomo, palił papierosa i gwizdał jakiegoś walczyka. Był przekonany, że zrobił dobry nabytek angażując tę dziewczynę na pannę sklepową.

Drugiego dnia, po rozpoczęciu handlu w sklepie, Ażur wyjął z kieszeni portfel i odliczył 1000 ostrubli. Wpisał tę sumę do księgi na stronie rozchód i wymienił cel wydatku: reklama. Dał te pieniądze ekspedience i powiedział:

— Proszę ładnie i modnie się ubrać.

Dziewczyna była zdumiona, lecz nie zaprotestowała. Po prostu słowa grzebiły jej w ustach w obecności tego człowieka. Po paru dniach zamieniła swą jedyną, moźolnie cerowaną, rozpadającą się sukienkę, na ładny lecz skromny kostium i buciki. Resztę pieniędzy i rachunki wydatków, wręczyła Ażurovi. Ażur zaczął coś gwizdać, potem przerwał i rzekł:

— Proszę kupić sobie palto, bieliznę i co trzeba. Te 1000 rubli, to jednorazowy wydatek na sklep, bez wyliczania się.

Pure Ease! Printed Pattern



4704
SIZES 8-20

by Anne Adams

Imagine this soft dress in silk stripes of crepe de chine or jersey, all grace and flow. Yoke is cut in one with long or cap sleeves, waist is gathered.

Printed Pattern 4704: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 2 1/4 yards 60-inch fabric.

\$2.50 for each pattern. Add 50¢ for each pattern for postage and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

THE RIGHT CLOTHES at the right price are yours when you sew! Send now for NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG with free pattern coupon (\$2.50 value). Catalog \$1.50. ALL CRAFT BOOKS...\$2.00 each 131-Add a Block Quilts 126-Thrifty Crafty Flowers 125-Petal Quilts 121-Pillow Show-offs Books and Catalog — add 50¢ each for postage and handling.

BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

- Rozwody
- Uszkodzenia Cieleśne
- Sprawy Kryminalne
- Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym

Pierwsza Wizyta BEZ OPIATY Przyjmuje Także Wieczorami Dzwon 7 dni w tygodniu. 24-godzinny. Dwa biura: Downtown i Northwest.

726-3753

AMERICAN WOMEN'S MEDICAL GROUP

Specjalistyczne Centrum Lekarskie Dla Kobiet

Doświadczony Lekarz Ginekolog

Oraz Asystentki MOWIA PO POLSKU!! Zabiegi Ginekologiczne, Nowoczesne Badania Ciąży.

Porady i Próby Moczku Na Ciążę Bezpłatne Dzwonić: 772-7726 Pytać o Panią Marię

Wypielamy Formy Ubezpieczenia Nie Zwrot Kosztów Zabiegów i Badań

2744 N. WESTERN AVE. (Przy Diversey Ave.)

Stanisław Mioduchowski

Polscy Lotnicy w Czasie Wojny

1 września 1939-go roku napaścią na Polskę Hitler rozpętał II wojnę światową, do której był znakomicie przygotowany. Żołnierz polski walczył z niemieckim najeźdźcą na wielu frontach, na ziemi, na morzu i w powietrzu.

W dzień napadu stan lotnictwa polskiego był opłakany, 400 przestarzałych samolotów (z wyjątkiem 36 samolotów "Łoś" — wtedy jeden z nowoczesniejszych bombowców na Zachodzie) stanęło do walki z Luftwaffe w sile ponad 2.000 nowoczesnych maszyn. Po dwóch dniach bombardowania i niszczenia znanych im dobrze stałych lotnisk Niemcy ogłosili, że lotnictwo polskie zostało całkowicie zniszczone i przestało istnieć. Kłam tym goebbelsowskim przełamaniem zadał polski lotnik, który w obliczu przynajmniej przewagi technicznej i ilościowej nie uadł na ducha i walczył nadal bohaterem.

W pierwszym dniu wojny ppor. Palusiński, na samolocie P-7 (myśliwiec o małej szybkości i słabym uzbrojeniu) zaatakował grupę 12 (dwanaście) nieprzyjacielskich bombowców H-111, w rejonie Wyszkowa nad Bugiem, jednego zestrzelił, drugiego uszkodził, napadnięty przez trzeciego, ranny, na uszkodzonym samolocie lądował na polu, skąd został przewieziony do szpitala w Warszawie. Jako pierwszy ranny lotnik, broniący stolicy stał się bohaterem prasy.

Stwierdzono, że w tym dniu, w nalicie na Warszawę, brało udział około 100 samolotów, z czego 80 w dużej mierze na skutek akcji naszych myśliwców, wyrzuciło cały ładunek bomb nie dotarł do miasta.

Po 17 września partyzantka powietrzna jeszcze trwała do 4-go października, kiedy po raz ostatni samolot startował do lotu bojowego. W ostatnich fazach tych operacji, z braku innego uzbrojenia, zrzucono na kolumny nieprzyjaciela granaty ręczne.

Tragiczny lecz bohaterski był wojenny Wrzesień 39 roku. Pomimo dużych strat własnych w sprzeczce i personelu (350 samolotów zniszczonych i 234 lotników zaginionych) Niemcy ponieśli niewspółmiernie duże straty: 540 personelu latającego i 560 samolotów urobło im bezpowrotnie.

Brak sprzętu, łączności i załamanie się organizacji dowodzenia zmusiły lotników do zaprzestania walk i opusz-

czenia kraju, z nadzieją, że będzie im dane walczyć o jej uwolnienie gdzieś pod obcym niebem. Jak się później okazało wielu z nich miało szczęście walczyć pod własnym, choć startowali z dala od kraju.

Błyskawiczne tempo kampanii wrześniowej i rozmiary klęski oszłomity naród polski, ale nie załamały woli do kontynuowania walki. Powstała Związek Walki Zbrojnej, tajna organizacja wojskowa, przemianowana potem na Armię Krajową. Z pozostałych w Kraju lotników powstało, w ramach AK Dowództwo Lotnictwa Podziemnego, które między innymi miało za zadanie zorganizowanie łączności Kraju z Zachodem — kryptonim "Parasol", lub "Most", urządzanie terenów na przyjmowanie zrzutów i skoczków, połowych ładowisk na użytek samolotów przylatujących z Zachodu, oraz sieć wywiadu o lotnictwie niemieckim na terenie Polski.

W szeregach AK walczyło kilka tysięcy lotników, w tej grupie 22 cichociemnych, spadochroniarzy lotników z Anglii. Brak pełnego spisu poległych, wiadomo zaś, że wielu poległo w akcji zbrojnej z okupantem, wielu zmarło z tortur i wielu zostało zamordowanych przez Gestapo. Chociaż nie walczyli w powietrzu ich akcja konspiracyjna, oraz krew przelana, okryły chwałą Lotnictwo Polskie. Gros lotników różnymi drogami dostaje się do Francji, gdzie wkrótce po przybyciu, stworzyli jednostki operacyjne. Już w marcu 1940 r. pięć polskich kluczy myśliwskich odchodzi na front, a w maju odnoszą pierwsze zwycięstwa nad Francją. W niedługim czasie dalsze 22 klucze wzmocnienia francuskie dywizjon myśliwskie. Krótka kampania francuska nie daje Polakom szans wzięcia udziału w akcji na szeroka skalę, mimo to około 150 lotników polskich w lotach bojowych zestrzeliło 50 maszyn z czarnymi krzyżami.

Po upadku Francji lotnicy, okrzętnymi drogami, docierają do Anglii, skąd dalej prowadzą akcję bojową przeciw Luftwaffe. Na terenie Anglii powstaje 15 samodzielnych dywizjonów polskich, które pozostały w akcji do ostatniego dnia wojny.

Zwycięstwa naszych myśliwców w "Battle of Britain", wyprawy naszych bombowców w głąb Niemiec, udział polskich załóg w nalicie na Berlin w maju 1941 r. i rok później w dwóch nalotach, po 1000 maszyn, na Kolonię i wiele innych obiektów natychmiast były znane w Polsce. Takie wiadomości dawały żołnierzom AK świadomość, że nie są osamotnieni, bo żołnierze Polskich Sił Powietrznych biorą z nimi udział we wspólnym wysiłku odzyskania wolności.

Pod koniec 1941 r. załoga polska przy dywizjonie angielskim, na samolocie Halifax, wykonuje pierwszy lot z W. Brytanii do Polski, celem dokonania zrzutu z pomocą dla AK. Był to początek współpracy zarówno w okresie konspiracji, jak też w czasie Powstania Warszawskiego. Pomoc ta była niezmiernie trudna. Lotnik polski z dalekich baz dostarczał szeregom AK broń, amunicję, lekarstwa, pieniądze, ubrania i inny potrzebny sprzęt — była to pomoc niejednokrotnie wbrew rozsądkowi i często wbrew rozkazom Dowództwa RAF-u.

W sumie 439 załóg wykonało loty, ze zrzutami do Polski. W lotach tych poległo wielu lotników, najkrwawsze straty poniosło nasze lotnictwo podczas lotów do walczącej Warszawy.

Tegoroczny, XXIII Koleżeński Zjazd Lotników, w dniach 2 i 3 września br. w Londynie jest poświęcony narodowi polskiemu, z AK na czele i lotnikom zbratanych wspólną, uświęconą krwią ofiar w walce o wolność Polski. Tak w Kraju, jak i poza jego granicami lotnicy chlubnie spełnili swój obowiązek wobec Boga i Ojczyzny.

Dziennik Polski (Londyn)



SANTIAGO, CHILE. — Policja sprawdza samochód w którym zginął gubernator Santiago. Zamachowcy osaczyli samochód strzelając do Carola Urzua. (UPI)

Dodatkowe Usługi Dla Starszych Obywateli

Wydział Stanowy Kongresu Polonii Amerykańskiej i Stowarzyszenie Samopomocy Nowej Emigracji uprzednie zawiadamia o wprowadzeniu nowych usług, które będą dostępne w nowym Centrum Pomocy Społecznej, 5844 N. Milwaukee Ave.

Te nowe usługi będą świadczone przez panią Lillian Centella, która zaofiarowała się udzielać informacji

Posiedzenie Rady Narodowej R. P. Na Emigracji

Rejonowe posiedzenie Rady Narodowej w Ameryce: Milwaukee, Michigan i Illinois, odbędzie się w sobotę, 17 września br., w Domu SPK — 3242 N. Pulaski Ave., pod przewodnictwem wiceprezesa Rady dr. Z. Wysockiego.

Posiedzenie rozpocznie się o godz. 10 rano i będzie obejmowało sprawozdania: Delegata Rządu Polskiego w Ameryce płk. A. Kajkowskiego, oraz sekretarza Skarbu Narodowego inż. Stan. Jaworskiego. Po sprawozdaniach dyskusja i rozpatrywanie wniosków i dezyderatów.

Druga część posiedzenia rozpocznie się o godz. 2:30 po poł., z szeroko przygotowanym programem politycznym, który będzie obejmował: 1) Sprawy niemieckie, 2) PRL — a "Solidarność", 3) Ekspansja Rosji, 4) "Solidarność walczy dalej".

Czterech oddzielnych referentów przedstawi swój pogląd na podane tematy; dwóch z nich, to ludzie z Polski. Dyskusja umożliwi obecnym włączenie do przedstawionej tematyki zagadnień.

Posiedzenie popołudniowe jest udostępnione dla wszystkich, natomiast posiedzenie poranne tylko za kartami wstępu, które można otrzymać w sekretariacie Rady N., dzwoniąc: 625-2578.

J. Witkowski — sekr. R.N.

42 Rocznic Powstania 5 K.D.P. i 30-Lecie Założenie Koła

Zawiadamiamy, że nabożeństwo za poległych i zmarłych kolegów zostanie, odprawione w niedzielę, 18 września, o godzinie 11:00 przed południem w kaplicy OO. Jezuitów, 4105 N. Avers Ave.

Zaraz po nabożeństwie o godzinie 1:00 po poł. "Obiad Żołnierski" w sali Oaza, 1250 N. Milwaukee Ave. W programie ekologicznościowym i artystycznym wystąpią: Ref-Ren i Zygmunt Kossakowski.

Do wzięcia udziału zapraszamy kolegów z bratnich organizacji, wszystkich którzy przeszli obozy sowieckie, oraz niedawno przybyłych z kraju.

Ze względu na ograniczoną ilość miejsc, prosimy o rezerwację do dnia 14 września na tel. J. Raczkowski 631-176, lub K. Jodkowski 775-5936. Donacja \$12.50 od osoby.

Kazimierz Jodkowski — prezes

Albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER

**SPECJALISTYCZNA
OPIEKA ZDROWOTNA
DLA KOBIET
ORAZ ZABIEGI
GINEKOLOGICZNE**

- Badania Krwi i Moczu Na Ciążę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi D&C

Koszty Zabiegów i Badań
Pokrywane Przez Ubezpieczenia
DZWONIĆ W JĘZYKU POLSKIM
PYTAĆ O P. HALINĘ

725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano-4 Po Pol.

Coraz Gorzej - Coraz Mniej

Od lutego ub. roku Polskę zalewa fala podwyżek. Objęły one nie tylko artykuły żywnościowe, ale także usługi i towary przemysłowe. Dane statystyczne wskazują, że rozróżnienie między kosztami utrzymania a zarobkami pogłębia się z miesiąca na miesiąc. Warunki bytu ludności są coraz gorzej.

Katowicki oddział Instytutu Rynku Wewnętrznego przeprowadził pod koniec ubiegłego roku sondę na temat poziomu cen artykułów nieżywnościowych oraz usług. Z opublikowanych niedawno oficjalnych danych wynika, że najpowszechniejszy sprzeciw wzbudzają ceny artykułów radio-telewizyjnych. Niemal 75% respondentów uważa, że są one zbyt wysokie. Niewiele mniej, bo prawie 72%, stwierdziło, że zbyt wysokie są też ceny artykułów motoryzacyjnych, a 61.4%, gospodarstw posiada taki pogląd na ceny artykułów fotograficznych, jubilerskich i futrzarskich. Ponad połowa respondentów oceniała jeszcze w ten sam sposób ceny sprzętu gospodarstwa domowego, a przede wszystkim pralek automatycznych, lodówek i artykułów wyposażenia mieszkań, szczególnie mebli.

Najczęściej natomiast — wedle sondaży IRW — akceptowane są ceny artykułów papierniczych i chemicznych. Odpowiednio 14.2% oraz 20.3% gospodarstw stwierdza, iż są one zbyt wysokie, pozostali zaś uważają, że "można się z nimi zgodzić lub że są 'wysokie, ale do przyjęcia'". 30-45% respondentów uznaje za zbyt wysokie ceny artykułów odzieżowych, w tym zwłaszcza okryć wierzchnich oraz obuwia. Wzbudziła sprzeciw przede wszystkim ceny butów zimowych damskich oraz dziecięcych (na wszystkich pory roku).

W sferze usług najwięcej zastrzeżeń zgłosiły badane gospodarstwa domowe do cen wczasów oraz kosztów wyjazdów sobotnio-niedzielnich. Prawie 57% ankietowanych stwierdziło, iż są one zbyt wysokie. Za nadzbyt drogie prawie połowa respondentów uznała także usługi bytowe, w tym zwłaszcza

Zebranie Rodziców Madonny H. S.

Pierwsze zebranie koła rodzicielskiego szkoły średniej Madonny, odbędzie się we wtorek, 13 września, o godz. 7:30 wiecz. w kafeterii szkolnej. Zebranie to poświęcone jest wzajemnemu poznaniu się. Uczennice przygotowały specjalny poczęstunek składający się z "pizzy" i piwa.

Posiedzenie Klubu Kujawiaków

Klub Kujawiaków na południowej stronie miasta będzie miał swe powakacyjne i wyborcze posiedzenie we wtorek, 13 września, o godz. 7:30 wieczorem w sali Rainbow Gardens przy 1425 West 51st St.

Zarząd prosi wszystkich członków o liczny udział.

Stanisław Kwarcik — prezes
Ludwik Siorek — sekr. prot.

Zapraszamy Do Stow. Inżynierów

Nowo przybyli inżynierowie i technicy, którzy zainteresowani są wstąpieniem do Stowarzyszenia Polsko-Amerykańskich Inżynierów, proszeni są na zebranie, które odbędzie się w piątek, 16 września, o godz. 7 wiecz. w sali przy 5844 N. Milwaukee Ave. (Dom K.P.A. Wydz. III.). Będzie to zebranie informacyjne.

Zabawa Taneczna Stow. Par. Wietrzychowice

Stowarzyszenie parafii Wietrzychowice zaprasza na "zabawę taneczną", która odbędzie się w sobotę, 17 września, w sali Plac. 90 SWAP przy 6005 W. Irving Park Rd. Zabawa rozpocznie się o godz. 8 wieczorem, do tańca grać będzie orkiestra "Kujawiak". Wstęp \$6 od osoby. Dochód z tej zabawy przeznaczony jest na remont kościoła w Wietrzychowicach.

Zdzisław Tokarski — prezes

"Dinner Dance" w Plac. 2 SWAP

Placówka 2 SWAP oraz Korpus Pomocniczy Pań urządzają "Dinner Dance" w sobotę, 24 września br., w sali W.D.G. Memorial przy 4416 S. Western Ave. Początek o godz. 6 wieczorem. Po wysmienitej kolacji — dancing przy dźwiękach "Moonlight Band". W sprawie rezerwacji prosimy telefonować do Placówki na nr. 254-3077 — nie później jak do 16 września.

Edward A. Bertowski — adj. prot.

odnawianie mieszkań (malowanie, tapetowanie), a także usługi krawieckie i fryzjerskie.

Opinie te bardzo często skłaniają gospodarstwa domowe do rezygnacji z zakupu towarów i usług. Np. ponad 40% ankietowanych nie zakupiło z powodu wysokiej ceny i braku pieniędzy mebli, sprzętu radio-telewizyjnego i artykułów sportowych. Prawie 47% wstrzymało się z zakupami artykułów motoryzacyjnych, a 44.4% artykułów futrzarskich i skórzanych. Ponad 30% badanych osób nie zakupiło artykułów fotograficznych. W najniższym stopniu wzrost cen odbił się, według autorów sondaży, na popycie na artykuły przeznaczone (3.3% ankietowanych rezygnowało z zakupów), papiernicze (6.2%), bieliznę osobistą (6.6%), obuwie (7.8%). Wśród innych artykułów zwraca uwagę odzież, której z braku pieniędzy nie kupiło w ub. roku 18.3% badanych gospodarstw, artykuły tekstylne, w tym welna — 18.5%, oraz zmechanizowany sprzęt gospodarstwa domowego — 27.8%.

Najwięcej, bo aż 46.3%, gospodarstw domowych skreśliło ze swoich wydatków wyjazd na wczasy. Ponad 38% rezygnowało z prania bielizny w pralniach, ponad 37% z odnawiania mieszkań i ponad 32%, z sobotnio-niedzielnich wypraw za miasto.

Na Sowieckim Statku Nie Było Bomby

Jacksonville, Fla. (UPI) — Na pokładzie sowieckiego statku handlowego, który stał w porcie Jacksonville na Florydzie trwały w środę poszukiwania bomby, którą rzekomo podłożyła tam grupa, palająca pragnieniem zemsty za zestrzelenie koreańskiego samolotu. Okazało się, że żadnej bomby na pokładzie nie było, jednak akcja opóźniła odcumowanie statku o blisko 4 godziny.

Z życia Organizacyjnego Z.N.P.

Zebranie Gr. 2742 ZNP Tow. Wolność Ludu

Towarzystwo Wolność Ludu, Gr. 2742 ZNP, zwołuje swe powakacyjne posiedzenie na niedzielę, 18 września, na godz. 2 po poł. do sali Parku Holstein, 2200 N. Oakley Ave.

Uprasza się wszystkich członków o uregulowanie swego podatku na tym posiedzeniu.

W niedzielę, 16 października, urządzamy zabawę zwaną "Penny Social". Bilety są \$1.00.

Zenon Ziolkowski — prezes
Mieczysław Stermiński — sekretarz

Posiedzenie Stow. Dobroczynności Przy ZNP

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Stow. Dobroczynności przy ZNP odbędzie się we wtorek, 13-go września, w siedzibie Związkowej pnr. 6100 N. Cicero Ave., o godzinie 7:30 wieczorem.

Z powodu nadchodzącego Balu jest wiele spraw do załatwienia, uprasza się więc szanowne panie delegatki o obecność i punktualność.

Helena Szymanowicz — prezeska
Marta Filar — sekretarka

Dla Zainteresowanych Grą w Siatkówkę

Sekcja siatkówki przy Okręgu 13 ZNP, zawiadamia o możliwościach grania w siatkę w każdy piątek wieczorem (początek godz. 7-ma), w sali Calvin Parku. Chętni do gry — mile widziani.

P.S. — Pierszeństwo gry w siatkę będą mieli członkowie i członkinie ZNP oraz ci, którzy chcą się zapisać do w/w organizacji.

Po więcej informacji można dzwonić wieczorami (od godz. 6 — 8) na nr. 267-7994.

Jan Jabłoński — prezes Gr. 3211 ZNP

Zebranie Powakacyjne Tow. Nadwiślańskiego Grupy 759 ZNP

Powakacyjne posiedzenie Towarzystwa Nadwiślańskiego, Grupy 759 ZNP odbędzie się w środę, 14 września, o godz. 7:30 wieczorem w sali Edwarda Moskala przy 5639 N. Milwaukee Ave.

Prosimy członków o liczne przybycie, ponieważ mamy wiele ważnych spraw do załatwienia.

Jan Jurek — prezes

Turecja Zakupiła Samoloty F-16

(NYT) — Amerykańska firma General Dynamics Corporation wygrała przetarg na sprzedaż do Turcji 160 samolotów bojowych F-16. Przetarg został ogłoszony przez tureckie Ministerstwo Obrony w celu zmóderzowania sił powietrznych tego kraju. Łączną wartość zakupu określono na sumę \$4 mld.

Po raz pierwszy od wielu lat samoloty F-16 wygrały przetarg z myśliwcami F-18 produkowanymi wspólnie przez dwie firmy Northrop Corporation oraz McDonnell Douglas Corp.



MANILA, FILIPINY — Prezydent Filipin Ferdinand E. Marcos (UPI)

OSTATNI W TYM SEZONIE!

Teoretyczny Kurs Prawa Jazdy W Języku Polskim

Zgodnie z tradycją, kurs ten jest przygotowany z myślą o nowoprzybyłych z Polski, którzy chcieliby uzyskać amerykańskie prawo jazdy lecz nie mogą przystąpić do egzaminu ze względu na niedostateczną znajomość języka angielskiego. Wykładowcą będzie właściciel Progressive Driving School, JOZEF OLSZEWSKI.

Kurs obejmuje osiem godzin nauki. Odbędzie się on w sobotę, 17-go wrze-

snia od 10:00 rano do 6:00 wiecz. Opłata jedynie \$30.00.

GWARANTUJEMY ZDANIE EGZAMINU LUB ZWROT PIENIĘDZY. Zapisy i opłata wcześniej lub bezpośrednio w dniu rozpoczęcia się nauki. Kurs odbywać się będzie w ochładzanej sali pod adresem: 5538 W. BELMONT. Darmo kawa i kanapki.

Po więcej informacji prosimy telefonować nawet do 10:00 wiecz. na nr.: 736-5522. (Ogl.)

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ

W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$40.00	Rocznie (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 22.00	Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 13.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 7.00	

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy)... 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$60.00	Rocznie (1 yr.) \$18.00
Półrocz. (6 mos.) 45.00	Półrocz. (6 mos.) 14.00
Kwartal. (3 mos.) 20.00	Kwartal. (3 mos.) 8.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)... 50¢

Plan Sowieckiego "Blitzu" w Europie

Związek Sowiecki osiąga coraz to nowe sukcesy na drodze do podboju świata. Zadanie ułatwia mu głopota i nikczemność zachodnich polityków, intelektualistów, przemysłowców i komentatorów, którzy ciągle łudzą się, że władcy na Kremlu pragną "współżyć" z innymi państwami, a posadzanie ich o dążenie do podboju świata jest wymysłem krótkowzrocznych "reakcjonistów".

Mimo sukcesów w Azji, Afryce, a ostatnio także w Ameryce Środkowej i Południowej, wielki chan na Kremlu zdaje sobie sprawę, że kluczem do panowania nad światem jest zachodnia Europa, posiadająca potencjał przemysłowy większy od Stanów Zjednoczonych i technologię równą amerykańskiej. Na "starym kontynencie" od podbojów Stalina pod koniec wojny Czerwona Armia nie ruszyła ani kroku naprzód. Przed nowymi zdobyciami zatrzymał ją amerykański "straszak" atomowy.

W ostatnich latach, pisze tygodnik "Business Week", stratedzy sowieccy opracowali plan podboju zachodniej Europy bez użycia broni nuklearnych. Próbą nowego planu były manewry "ZAPAD-81" we wrześniu 1981 r. w których udział wzięło około 100,000 wojsk Paktu Warszawskiego. Plan przewiduje opuszczenie Europy siłami "konwencjonalnymi" w ciągu maksimum 14 dni. Tyle czasu będzie potrzebował (według przewidywań sowieckich) prezydent Stanów Zjednoczonych do uzgodnienia z aliantami, czy użyć broni atomowej, czy nie. "Blitz" broni pancernej, zmotoryzowanej piechoty i lotnictwa postawi go wobec faktu dokonanego (zajęcia Europy) zanim podejmie decyzję o użyciu broni nuklearnych.

Główne zadanie będzie wykonane przez "pieczęć" pancerno-motorową, która ma przełamać linię obronną NATO i pędzić w głąb krajów zachodnio-europejskich, by uniemożliwić mobilizację i organizowanie oporu. Grupa uderzeniowa nie ma zajmować terenów lecz pędzić naprzód, niszczyć wojska nieprzyjacielskie, komunikację, magazyny i wszystko, co może mieć znaczenie wojskowe. Władcy sowieccy przewidują, że grupa uderzeniowa może wysunąć się nawet 150 mil poza linię frontu. Działania na tyłach sił NATO będą miały większe znaczenie niż na froncie, bo zdeorganizują komunikację, uniemożliwią dostawy dla wojsk

walczących w pierwszej linii a wiadomości o zajmowaniu miast na tyłach zdemoralizują wojska frontowe.

Stratedzy sowieccy nie ukrywają lecz mówią otwarcie, że w razie użycia przez NATO taktycznych broni nuklearnych, a więc rakiet przeciwpancernych, odpowiedzą masowym odwetem atomowym. Wielki czerwony chan na Kremlu jest przekonany, że Związek Sowiecki wyjdzie zwycięsko z wojny nuklearnej, ponieważ jest do niej lepiej przygotowany niż Stany Zjednoczone. Prezydent Stanów Zjednoczonych stanie wobec dylematu — czy wolno mu narażać na zagładę Stany Zjednoczone, by ratować zachodnią Europę? Stratedzy sowieccy są przekonani, że prezydent Stanów Zjednoczonych zrezygnuje z użycia strategicznych broni nuklearnych.

Marksizm-leninizm zakłada, że starcie systemu komunistycznego z kapitalistycznym jest nieuniknione, a zwycięzcą będzie Związek Sowiecki, którego siły zbrojne uzyskają dużą pomoc od komunistów i ich przyjaciół w krajach zachodnich. Ogromny wysiłek zbrojeniowy Związku Sowieckiego w ostatnich latach zdaje się wskazywać, że jego władcy spodziewają się globalnego starcia w bliskiej przyszłości. Umieszczenie w Europie rakiet Pershing II i Cruise może pokrzyżować ich plany i opóźnić podbój Europy. Washington uznaje rakietę Pershing II za broń strategiczną. Atak sowiecki na pozycje tych rakiet usprawiedliwiałby odwet strategicznych broni nuklearnych.

"Business Week" twierdzi, że Moskwa robi wszystko i zrobi wszystko, co będzie mogła, by nie dopuścić do umieszczenia rakiet Pershing II w Europie. Zastosuje wszystkie środki jakie ma do dyspozycji — od drobnych ustępstw do brutalnych gróźb pod adresem rządów zachodnio-europejskich. Ustępstwa będą miały na celu zdobycie zaufania ruchów pokojowych na Zachodzie i zachęcenie ich do największego wysiłku przeciw umieszczeniu amerykańskich rakiet w Europie. Stratedzy w Moskwie wierzą, że połączenie kampanii ruchów pokojowych z groźbami, odniesie pożądany skutek. Proklamowanie "tygodnia pokoju" przez mayora Chicago, Washingtona, jest jednym z dowodów, że rachuby sowieckie nie są mrzonkami.

Histeryczki w Polityce

Obserwując różnego typu wystąpienia działaczek ruchu kobiecego, wysuwających zarzuty, a nawet osobliwe oskarżenia, że prezydent Reagan "nie dba" o sprawy i zagadnienia, rzekomo bardzo istotne dla kobiet, nie można oprzeć się wrażeniu, że oto gromada zawiązanych życiowo kobiet usiłuje "odegrać się" w życiu publicznym.

Podnoszone więc są problemy, które rzekomo stanowią przykłady pomijania interesów kobiecych przez Białą Dom, jak też przez administrację rządową w szerokim zakresie tego pojęcia. A jedna z histeryczek w polityce, rezygnując ze stanowiska w Departamencie Sprawiedliwości, oświadczyła na użytek kampanii agitacyjnej współczesnych feministek, że Reagan "nie zasługuje na lojalność, ponieważ zdradził nas", a więc kobiety jako całość w życiu zbiorowym, szczególnie zaś w życiu politycznym.

Najdrażliwszym zagadnieniem w kampanii niezbyt licznych, ale krzykliwych środowisk kobiecych była i jest nadal sprawa poprawki konstytucyjnej, określana potocznie jako "equal-rights amendment" (poprawka o równych prawach).

Prezydent sprzeciwiał się ratyfikowaniu tej poprawki przez stany, natomiast deklarował zagniewanym, a szczególnie bojowym przedstawicielkom ruchu kobiecego, że będzie rozstrząsał i pogłębiał prawa kobiet przez usuwanie tych praw federalnych i stanowych, które wskazują na dyskryminowanie kobiet.

Zasłепione rzeczniczki kobiecego ruchu nie godzą się na takie ujęcie problemu. Wysuwają one pod adresem Prezydenta zarzut, że owszem w przeprowadzaniu badań i oceny praw federalnych pod kątem dyskryminacji ustalone zostały przepisy naruszające zasadę równouprawnienia kobiet, ale ani w jednej ustawie nie przeprowadzono zmian. Jeśli zaś chodzi o prawa stanowe, zabiegi o usuwanie przepisów dyskryminacyjnych były krótkotrwałe i stąd również nie przyniosły wyników.

Agitatorki kobiece, organizujące publiczne demonstracje oraz pokrzykujące o rzekomym upośledzeniu kobiet, chyba nie zdają sobie

sprawy, że zagadnienie zmian w przepisach czy to federalnych czy też stanowych wymaga zastosowania i dopełnienia formalności proceduralnych, zgodnych z obowiązującą praktyką ustawodawczą na szczeblu praw federalnych (Kongres), jak i praw stanowych (Legislatury stanowe).

Trzeba więc przekazać pod adresem owych narzekających na upośledzenie agitatorek ruchu kobiecego, aby najpierw zapoznały się z abecedem amerykańskiej struktury i praktyki życia politycznego. Dopiero po poduczeniu się o co tu chodzi ryzykowały zgłaszanie postulatów oraz pomawianie Prezydenta o "zdradę".

Kobiece politykierki, bo tak je trzeba nazywać, mają pretensje do administracji prezydenta Reagana, że nie troszczy się należycie o ekonomiczną sytuację płci pięknej. Obciążenia funduszy na programy społeczno-gospodarcze mają uderzać przede wszystkim w kobiety, bo one przeważają wśród otrzymujących pomoc federalną i stanową (pomoc dla rodzin, znaczki żywnościowe, opieka lekarska, opieka nad dziećmi i pomoc prawną).

Ale przecież trzeba rację prezydentowi Reaganowi, który w odpowiedzi na tego typu zarzuty oświadczył bardzo trafnie, w czasie spotkania z kobietami Partii Republikańskiej w San Diego, że administracja rządowa odda największą przysługę kobietom, gdy spowoduje i będzie podtrzymywała stały rozwój życia gospodarczego. Dodajmy tu, że nie darmo z kas federalnych czy stanowych powinna być ambicją i celem ruchu kobiecego, ale współudział w wysiłkach i pracy na rzecz odnowienia życia gospodarczego, bo z tym wiąże się i korzyści materialne dla wszystkich obywateli, a więc i dla kobiet.

Istnieją wręcz zarzuty pod adresem Prezydenta, że zbyt mała liczba kobiet została wprowadzona w obecnej administracji na wysokie stanowiska rządowe. Sztabowcy w Białym Domu podają w odpowiedzi na to, że Reagan mianował na ważne urzędy tyle kobiet, ile było za demokratycznego prez. Cartera. A więc nie należy strzelać bez przysłówiowego prochu...

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Prez. Reagan Stał Na Wysokości Zadania

CHICAGO SUN-TIMES — Umiarkowana odpowiedź prezydenta Reagana w telewizji na masakrę dokonaną przez Związek Sowiecki na 269 osobach na pokładzie samolotu — Lot 007, była rozważna, pragmatyczna, przydatna.

Wydaje się, że rozgniewała ona tylko konserwatywnych ekstremistów, którzy domagali się zerwania rozmów w sprawie kontroli rozbrojenia, zawieszenia wymiany handlowej i stosunków dyplomatycznych ze Związkiem Sowieckim. To mogłoby dawać satysfakcję z punktu widzenia emocjonalnego, lecz byłoby nieodpowiedzialne.

Właśnie wtedy, gdy napięcie międzynarodowe jest wysokie, niezbędny jest dialog dyplomatyczny. A nieprzyjacieli, który właśnie zdemaskował siebie, że jest nieracjonalnie niebezpieczny — jest wrogiem, który wymaga najbardziej nałożenia nań zobowiązań w dziedzinie nuklearnej. Tak samo odnośnie sankcji handlowej; podczas ostatnich prób ich stosowania (Afganistan, Polska) szkodziły one tylko naszym własnym interesom a jednocześnie zawiodyły by przewołać Związek Sowiecki do porządku.

Zarządzone przez Reagana przewrót negocjacji nad wznowieniem wymiany kulturalnej i otwarcie nowych urzędów konsularnych będzie miał pozytywny symboliczny charakter bez wyrządzania komukolwiek szkody.

Prezydent w sposób bardzo mądry nalegał na inne narody i organizacje międzynarodowe lotnictwa cywilnego o przeprowadzenie dochodzeń w sprawie okrucieństwa, ukaranie sowieckich w obrębie lotnictwa cywilnego i by szukać sposobów dla zapobieżenia mordowaniu pasażerów linii lotniczych w przyszłości.

I on rozsądnie zachęcał 13 innych krajów, których obywatela stali się ofiarami tragedii, by domagały się odszkodowań dla rodzin wszystkich tych, którzy zostali zabici.

My nie jesteśmy bynajmniej sami z sowieciarzami, jeśli chodzi o tę sprawę. Tym niemniej było pożałowania godnym, że Reagan usiłował wykorzystać zestrzelenie komercyjnego samolotu linii lotniczych jako argumentu dla podtrzymania słabnącego poparcia w Kongresie dla pocisków MX. Pociski MX, typu umieszczonych w silosach, co nie ma sensu z punktu widzenia wojennego, grożą obu — Stanom Zjednoczonym i Związkowi Sowieckiemu znalezieniem się przy nuklearnych spustach. Był to zły pomysł w okresie po inwazji sowieckiej na Afganistan i po ponownym przykuciu przez nich Polski. Śmierć 269 ludzi na pokładzie (samolotu) Koreańskich Linii Lotniczych. Lot 007 nie czyni go wcale lepszym.

Kanadyjski Rynek Etniczny

(Canadian Scene) — Mniejszości etniczne szybko rozrastają się w Kanadzie, a w 1990 roku przestaną być mniejszością. Takie są przewidywania Dona Millera, redaktora miesięcznika "Ethnic Clout."

Miller, który jest z pochodzenia Jamajczykiem, urodził się w Montrealu. Oświadczył on, że w chwili obecnej znajduje się w Kanadzie około 6 mln osób pochodzenia etnicznego w porównaniu do 6 mln Franko-Kanadyjczyków i 10 mln Anglosasów.

Jeżeli chodzi o etnikosy, przybywa ich wraz z imigrantami corocznie około 150 tys. Dwie trzecie mieszkańców Toronto urodzonych jest poza Kanadą, w Winnipeg prawie połowa. Miller podaje to zestawienie dla wytłumaczenia kupcom i przedsiębiorcom, że powinni wziąć pod uwagę, chcąc robić dobre interesy.

Obawy O Talent Polityczny Maureen Reagan

Zaangażowanie córki prezydenta, Maureen Reagan do akcji mającej na celu zjednanie dla prezydenta kobiet, wywołało zaniepokojenie u czołowych polityków republikkańskich. Obawiają się oni, że uchodząca za otwartą Maureen może powiedzieć i zrobić coś co raczej zaszkodzi Reaganowi niż pomoże w podniesieniu jego szans ponownego wyboru.

Wojciech Wasiutyński

Menachem Begin

Odejście Menachema Begin jest wydarzeniem nie tylko w życiu Izraela, ale i w polityce międzynarodowej, na którą osoba premiera Izraela wywierała znaczny wpływ. Izrael, choć formalnie małe państwo, zajmuje w tym życiu poczesne miejsce.

Człowiek

Begin jest człowiekiem, który w wysokim stopniu reprezentuje najlepsze i najgorsze cechy swego narodu. Jest głęboko wierzący. Wiara w Boga, poczucie nierozdzielności z narodem i miłość do Ziemi Ojczyzny łączą się u niego w kompleks religijno-nacjonalistyczny. Towarzyszy im gorąca miłość rodziny. Jego odwaga jest równie wielka jak inteligencja.

Begin wierzy, że Pan Bóg przeznaczył na zawsze dla Żydów ziemię "od Wielkiej Rzeki do Wielkiej Rzeki" od Nilu do Eufratu. Arabowie po piętnastu wiekach są tam wciąż nieproszonymi gośćmi, a prawnymi gospodarzami Izraelici.

Z gorzkiej historii narodu Begin czerpie przeświadczenie, że obcym nie można ufać, nie można polegać na ich życzliwości, że między Żydem i nie-Żydem nie może być prawdziwej przyjaźni.

Ameryka — powiada — chce zrobić z Izraela "republikę bananową". Francuzi są antysemitami, kanclerz Schmidt w głębi serca pozostał wierny Hitlerowi, Polacy nie chcieli ratować Żydów w czasie wojny. Pierwszą jego reakcją na oburzenie z powodu rzezi Palestyńczyków przez falangistów w obozie w okupowanym przez Izrael Libanie była: "Goje rzną gojów, a my mamy za to odpowiadać?"

Nie jest to więc człowiek łatwy ani miły. Ma jednak w sobie ogromny ładunek ideowy. Jako przywódca zakochany syjonistyczny rewolucjonista, który swoje przemówienie na kongresie w Łodzi w latach trzydziestych polską cytował: "Nie rzucim ziemi, skąd nasz ród!" I potem poprzez niewolę sowiecką, służbę w wojsku polskim na Bliskim Wschodzie, poprzez organizację terroru antybrytyjskiego, walkę — chwilami krwawą — z lewicą syjonistyczną bitwy z Arabami w r. 1948, poprzez długą kwarantannę polityczną, kiedy w niepodległym państwie nie dopuszczano go do władzy, oskarżając o terroryzm i faszyzm, trwał przy swojej wizji religijno-nacjonalistycznej. Doszedłszy do władzy usiłował ją realizować konsekwentnie.

Program

Begin jest realistą. Nie wierzy w gwarancje międzynarodowe ani w kompromis z Arabami. Izrael nie może istnieć w groteskowych granicach z r. 1948. Musi sięgnąć do Jordanu. Nie może być państwem dwunarodowym.

Zawiódł Polonię w Michigan

Detroit "Dziennik Polski" wystąpił z artykułem redakcyjnym, który porusza problem dobrze znany z życia politycznego na terenie różnych stanów. Chodzi mianowicie o przyszłowiowe przedwyborcze "obiecanki — cacanki", składane wyborcom polskiego pochodzenia przed kandydaturą na urzędy.

W zabiegach kampanijnych kandydatów Amerykanów polskiego pochodzenia stają się celem agitacji. Gdy jednak kandydaci wygrają, bardzo szybko zapominają o przedwyborczych obietnicach, składanych wyborcom polskiego pochodzenia.

Czy stwierdzenie to nie przedstawia rzeczywistości praktyk politykierów?

Właśnie "Dziennik Polski" wystąpił z surową krytyką gubernatora stanu Michigan, demokraty Jamesa Blancharda, który wygrał w listopadowych wyborach ub. roku. "Dziennik Polski" pisze na ten temat co następuje:

"Na tym miejscu gratulowaliśmy wyboru oraz życzyliśmy powodzenia Jamesowi Blanchardowi, nowemu demokratycznemu gubernatorowi po jego zwycięstwie w listopadzie ub. roku. Wiedzieliśmy, że przejęcie władzy nie było zadaniem łatwym, jakkolwiek formalnie nie było żadnych trudności, ponieważ ustępujący republikkański gubernator Milliken poszedł na pełną współpracę. Byliśmy bardzo cierpliwi i powściągliwi, że nie oczekujemy natychmiastowych nominacji politycznych demokratów, ale spodziewaliśmy się tego w odpowiednim czasie."

W polityce czas odgrywa ważną rolę. Demokraci prowadzą zaciętą i otwartą walkę między sobą o nominację na Prezydenta Stanów

dowym, dwucywilizacyjnym. Jedynym trwałym wyjściem jest kolonizacja Judei i Samarii, tj. prawego brzegu Jordanu, przez Żydów.

Program, który trzeba urzeczywistnić — choćby wbrew całemu światu. Ale ten program ma jedną wielką lukę.

Emigracja Żydów z Izraela jest większa niż imigracja do Izraela.

Przyrost naturalny ludności arabskiej jest wyższy niż żydowskiej. W Ameryce jest sześć milionów Żydów, ale z Ameryki do Izraela imigrują tylko nieliczni ideowcy. Reemigracja z Ameryki jest zjawiskiem wyjątkowym dla wszystkich grup etnicznych i trudno się temu dziwić. W Związku jest około dwóch milionów Żydów.

Nadzieje na ich osiedlenia się w Palestynie zawiodły. Nie tylko dlatego, że Kreml robi wielkie trudności, ale przede wszystkim dlatego, że 80% emigrantów z Związku do Izraela skręca w Wiedniu na zachód, do Ameryki.

Spadek

Izrael powstał potem i krwią żydostwa europejskiego. Żydzi europejscy (aszkenezycy) rządzą tym państwem dotąd. Ale większość ludności żydowskiej Izraela stanowią sefardyjscy, czyli Żydzi z krajów muzułmańskich. Ich proporcja wśród ludności wzrasta, ponieważ mają wyższy przyrost naturalny.

Różnica kulturalna, a nawet fizyczna między tymi, których przodkowie przez półtora tysiąca lat mieszkali w Europie, a tymi, których przodkowie przez ten czas mieszkali w Afryce i Azji, jest znaczna. Sefardyjszczyzna uważa się za warstwę upośledzoną i domaga się zmian. Ich głosem zawodził do władzy Begin.

Ale ich ulubieńcem jest nie Begin, tylko minister Ariel Szaron. Podczas jednej z niedawnych manifestacji, tłum sefardyjski skandawał: "Ari melech Israel!" — Ari królem Izraela.

Begin dawno powiedział, że ustąpi, kiedy skończy 70 lat. Przekroczył siedemdziesiątkę, stracił ukochaną żonę, w stanie jego zdrowia nastąpiło widoczne pogorszenie.

Powiedział na radzie ministrów: "Czuje, że nie funkcjonuje, tak jak powinien funkcjonować człowiek obciążony swoją odpowiedzialnością." Nie wielu ludzi odchodzi od władzy z własnej decyzji, bez nacisku i wbrew namowom.

Odejście Begin otwiera mnóstwo spraw. Nie jest możliwy powrót do rządów, jakie były przed nim. Ani kontynuowanie na dłużej jego rządu pod innym premierem. Izrael wchodzi w okres konieczności zrewidowania dotychczasowych programów politycznych.

Nowy Dziennik

Zjednoczonych, jakkolwiek do konwencji pozostał prawie cały rok, a do wyborów znacznie więcej.

Tak samo było w ub. roku z walką o nominację na demokratycznego kandydata do Lansing. I wtedy a następnie po uzyskaniu nominacji Jamesa Blancharda szukali polskiego poparcia mówiąc, że "tej pomocy nie zapomni".

Pamiętamy: podczas Parady Dnia Polskiego w Hamtramck, podczas padającego deszczu, miał czas na wszystko, a dziś? Nie ma nikogo na poważnym stanowisku stanowym w Lansing, jeśli chodzi o Amerykanów polskiego pochodzenia.

Polskim demokratą przypomniemy tylko, że republikkański gubernator Milliken miał wielu demokratów w swej administracji. Demokratyczny gubernator Blanchard nie ma koło siebie ani jednego polskiego demokraty, gdy chodzi o stanowisko czy urzęd, w jego administracji.

Z przykrością stwierdzamy to, bo Blanchard okazał się tylko politykiem, a nie politykiem na miarę męża stanu.

Blanchard zawiódł Polonię!"

Obawy Obywateli

Koła gospodarczo-finansowe wyrażają obawy z racji zagadnienia, jakie ujmować jest na długą metę, ale wciąż obecnie stanowią aktualną sprawę. Chodzi mianowicie o deficyt federalny.

Liczni ekonomiści obawiają się, że deficyty zbliżające się do 200 bilionów dolarów rocznie, jak też naciski polityczne prywatnego przemysłu, potrzebującego dopływów kapitałów, będą zwiększały normy oprocentowania, a przez to utrudniały odnowę całości życia gospodarczego.



Darmo próbki naszego produktu w Drovers.

Darmo, gdy wykupicie 26-tygodniowy Certyfikat Depozytowy w sumie \$10,000. Naszym prezentem dla Was będzie pięć \$5 banknotów — oprócz wysokich procentów, jakie otrzymacie (z pełnym bezpieczeństwem).

To jeszcze nie wszystko! Mamy wiele prezentów w zależności od rodzaju konta. Na przykład: nasz 2-stopowej wysokości Drovers Byk... lub do wyboru kolczyki z 14-karatowej

mieszanki złota... gdy otworzycie Zwykłe Konto Oszczędnościowe w sumie \$500 lub więcej. Możecie otrzymać pióro z zegarkiem komputerkowym, gdy otworzycie konto zwane Money Market Account w sumie \$2500. Właściwie mówiąc, mamy upominek dla każdej osoby która tylko nas odwiedzi. (Pamiętajcie o tym, że obchodzimy 100-letnią Rocznicę założenia.

Wstąpcie więc do Drovers, który jest bankiem pełnej obsługi w waszej dzielnicy. Spróbujcie naszego produktu. Spróbujcie naszej obsługi. Spróbujcie naszej grzeczności. Włączcie się w naszą rodzinę.

Poważne kary za przedwczesne wycofanie funduszy z Certyfikatów. Oprócz tego potrącony będzie koszt prezentu, jeśli depozyt wycofany będzie przed terminem jego dojrzałości. Tylko jeden prezent na każde konto. Okres promocji wygasa z dniem 19 listopada, 1983



Drovers Bank of Chicago

47th & Ashland Ave., Chicago, IL 60609 Phone: 1-312/927-7000
Member of the Cole-Taylor Financial Group

Member F.D.I.C.

Papież Jan Paweł II w Austrii

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

twa, wybiegi oraz intrygi, która utorowała drogę do negocjacji i zażegnania istniejące napięcia i konflikty, dzięki woli prowadzenia negocjacji" — oświadczył Papież.

Słowa papieskie nabrały szczególnego znaczenia w świetle ostatnich wydarzeń na świecie, spowodowanych zestrzeleniem przez Związek Sowiecki samolotu południowokoreańskich linii lotniczych.

"Historia oraz doświadczenie pokazują jak próżne są międzynarodowe wysiłki pokojowe oraz kroki zmierzające do postępu sprawliowości, gdy tylko zwalczane są symptomy zła, a nie jego przyczyny — to znaczy głębsze wady i winy moralne".

Zwracając się do zgromadzonego na mszy międzynarodowego korpusu dyplomatycznego Papież stwierdził,



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy brat mój i wujek nasz, śp.

Edward Pilat

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 10-go września 1983 roku, o godzinie 11:25 w nocy w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś po godzinie 4-ej po południu.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 14-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834 N. Ashland Ave., do kościoła S.S. Młodzianków, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Waleria Maciejowska, siostra, siostrzenice, bratanki i bratanice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B.F. Malec i Synowie, telefon 421-5800.

że "decydujące postanowienia zapadają na płaszczyźnie polityki", wzywając jednocześnie dyplomatów do użycia "pozycji i wiedzy" w celu wpłynięcia w pozytywny sposób na decyzje swoich rządów".

W czasie spotkania z prezydentem Austrii Rudolfem Kirschschaegerem Papież podkreślił, że kościół katolicki nie jest "instytucją polityczną... a także nie funkcjonuje w oparciu o siły polityczne".

Papież podziękował neutralnej Austrii za "wkład w politykę pomagającą utrzymaniu pokoju, rozszerzanie porozumienia między narodami oraz blokami politycznymi". Szczególnie Ojciec Święty podkreślił zasługi Austrii w opiece nad uchodźcami z innych krajów którzy "pozbawieni są wolności religii, wolności słowa oraz poszanowania godności ludzkiej".

Korespondenci zachodni podają, iż w tłumie który stał w ulewnym deszczu biorąc udział we Mszy świętej odprawianej przez Papieża znajdowało się wielu uchodźców z Polski, Czechosłowacji i Węgier. Dzisiaj ma mieć miejsce spotkanie Papieża z Polakami, w tym także z tymi, którzy ostatnio poprosili w Austrii o azyl polityczny.

Na ulicach Wiednia przemazszerowała wczoraj grupa demonstrantów licząca ok. 400 osób protestującą przeciwko polityce Papieża w kwestii przerywania ciąży oraz innych zagadnieniach moralności katolickiej.

Finansowe Prezenty Dla Mieszkańców Alaski

Anchorage (NYT) — Władze Alaski wysyłają mieszkańcom stanu czek, opiewające na sumę \$386.15. Przed upływem 15 września czek ten otrzyma 455,000 obywateli, a ich łączna wartość wynosi \$175.6 mln. Pieniądze wpłynęły do kasy stanu Alaski na mocy specjalnych wyrównań finansowych, dokonanych przez amerykański przemysł naftowy.



GDANSK. — Lech Wałęsa w drodze pod pomnik Stocznio-
ców, 31 sierpnia 1983 r.

Nie Ustają Zaburzenia w Chile

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Największe napięcie panowało w ciągu ostatnich dni w około 12 uboższych dzielnicach Santiago, gdzie bezrobocie wśród mieszkańców doszło do 35%. Jak donoszą duchowni wielu lokalnych parafii, na prawie każdym skrzyżowaniu ludność podpala tam stosy opon samochodowych.

Nieustannie oficjalne, rządowe rozgłoszenie radiowe wzywają mieszkających tam obywateli aby zezwolili na wjazd karetke pogotowia, w celu przewiezienia rannych do pobliskich szpitali. Ponad 2,000 osób wzięło udział w pokojowej demonstracji, jaka odbyła się w miejscowości Vina del Mar, około 80 mil na zachód od Santiago. Ludność zebrała się tam w pobliżu nie oznaczonego żadnym napisem grobu byłego prezydenta, Salvadore Allende, zmarłego podczas przewrotu wojskowego w 1973 roku.

Podobną demonstrację urządzili

Rozkwit Południowych Stanów USA

Washington. (ST) — Amerykańskie biuro statystyczne przewiduje, że masowy eksodus ludności z Środkowego Zachodu oraz północnego - wschodu Stanów Zjednoczonych w kierunku południa i dalekiego zachodu będzie trwał do końca obecnego oraz w ciągu XXI wieku.

Na tej podstawie demografowie obliczają, że w roku 2000 najbardziej zaludnionymi stanami będą Kalifornia, Teksas i Floryda, na czwartym miejscu znajdzie się Nowy York, a dopiero dalsze pozycje zajmą Pennsylvania, Illinois i Ohio.

Dane z 1980r., mówiące o populacji poszczególnych stanów wskazują, że ustawiły się one w kolejności: Kalifornia, Nowy York, Teksas, Pennsylvania, Illinois, Ohio i Floryda.

Dalsze przewidywania specjalistów sugerują, że na przełomie XX i XXI wieku, ogólna liczba ludności trzech najbardziej zaludnionych stanów wyniesie 68.8 mln., co będzie wówczas stanowiło jedną trzecią wszystkich obywateli amerykańskich. Przypuszcza się, że w roku 2000 Stany Zjednoczone będą posiadały 267.5 mln. mieszkańców.

Nie przeprowadzono statystyk w skali miast, za wyjątkiem stolicy, Washington, D.C. Jak w wielu innych, dużych miastach wschodu i Środkowego Zachodu, również tam zanotowano tendencję do zmniejszania się liczby mieszkańców. I tak, w roku 1980 w stolicy mieszkało 637,700 obywateli, w roku 1990 będzie ich już tylko 501,500, a pod koniec XX wieku 376,500.

Choć inne stany w Słonecznym Paśmie, czyli na południu kraju nie znajdują się w czołówce najbardziej zaludnionych, liczba mieszkańców Arizony, Nevady i Wyoming ulegnie do 2000 roku podwojeniu.

Illinois do końca obecnej dekady zyska 85,000 nowych mieszkańców, pod koniec wieku bilans będzie jednak pod tym względem ujemny, gdyż ponad 300,000 mieszkańców przeprowadzi się w inne okolice.

mieszkańcy stolicy, gdzie około 600 osób zebrało się na symbolicznych uroczystościach żałobnych, poświęconych pamięci Allende, na jednym z pobliskich cmentarzy. Tam do akcji skierowano silne oddziały policji, które używając pałek oraz gazów łzawiących, rozprzeczili zebraną ludność.

W wygłoszonym w niedzielę przemówieniu, prezydent Pinochet oskarżył koalicję opozycyjnych partii demokratycznych o odpowiedzialność za ostatnie protesty. Wcześniej przywódca koalicji wzywał ludność do zorganizowania jednodniowych, pokojowych demonstracji, w których obywatele domagaliby się przywrócenia w kraju demokracji.

Pinochet stwierdził między innymi, że "ani krytyka, ani podejmowane akcje terrorystyczne nie będą w stanie podzielić lub wstrzymać ewolucji władzy, zmierzającej do pełnej demokracji", podkreślając przy tym, że bez względu na okoliczności rządy jego reżimu zostaną przedłużone do 1989 roku.

Powołany niedawno na stanowisko, nowy minister spraw wewnętrznych, Sergio Onofre Jarpa, odbył dwie konferencje z kierownictwem opozycji, poświęcone istniejącym obecnie możliwościom przeprowadzenia procesu demokratyzacji życia w kraju.

W ubiegłym tygodniu, na znak protestu przeciwko stosowaniu przez Pinocheta przemocy wobec obywateli, opozycyjni przywódcy wycofali się z negocjacji.

Samobójstwa Wśród Nastolatków

Atlanta (ST) — W ciągu ostatnich 25 lat ilość samobójstw wśród młodych mieszkańców Stanów Zjednoczonych uległa drastycznemu zwiększeniu. W chwili obecnej samobójstwa są w USA trzecią, najczęstszą spotykaną przyczyną śmierci osób pomiędzy 15 i 24 rokiem życia.

Centrum Kontroli Zgonów poinformowało, że w połowie lat 50-tych odbieranie sobie życia przez młodych ludzi było zjawiskiem rzadkim. Przyczyną niebezpiecznego wzrostu ilości takich przypadków nie zostały wyjaśnione.

Stwierdzono jedynie, że w latach 1970-1978 (ostatni rok, kiedy przeprowadzono statystyki) samobójstwo popełniło 39,011 młodych Amerykanów. W grupie tej większość stanowili biali mężczyźni.

Przestępstwo Organizowane Przez Dzieci

Brattleboro, Vt. (ST) — Przez 4 miesiące władze policyjne w Brattleboro, miejscowości położonej w stanie Vermont, prowadziły śledztwo w sprawie nielegalnej organizacji, która oferowała usługi w zakresie prostytucji w wydaniu kilkunastu dzieci. Wyniki dochodzenia spowodowały szok wśród 12,000 mieszkańców miasteczka.

Okazało się, że organizatorami przestępczej grupy były same dzieci, dziesięcioro dziewcząt i chłopców, w wieku od 8 do 13 lat. W ich nielegalnym procederze nie brała udziału ani jedna dorosła osoba.

Brzeziński Na Temat Przyszłości ZSRR

(NYT) — Zbigniew Brzeziński, doradca do spraw bezpieczeństwa w administracji prezydenta Cartera, a obecnie profesor Uniwersytetu Columbia, przemawiał w zeszłym tygodniu w Ottawie na 25-tej, dorocznej konwencji Międzynarodowego Instytutu Studiów Strategicznych.

Przemówienie Brzezińskiego stanowiło odpowiedź na pojawiające się ostatnio teorie, iż system sprawowania władzy w Związku Sowieckim staje się bardziej pluralistyczny oraz bardziej pokojowy. W zeszłym roku prezydent Reagan wyraził nadzieję, że sowiecka, reżimowa władza chyli się ku upadkowi i wkrótce pozostanie

nie tylko czarną kartą w dziejach ludzkości.

Profesor Brzeziński zdecydowanie zaprzeczył, jakoby system sowiecki przechodził ewolucję w kierunku bardziej pluralistycznych form sprawowania władzy. Stwierdził, że na okres wielu nadchodzących dziesięcioleci przewidyuje pokojową koegzystencję mocarstw zachodnich z ZSRR, przy czym użył sformułowania, iż "będzie się ona nieustannie huścić na krawędzi nuklearnej otchłani".

Profesor zwrócił uwagę, że ludność narodowości rosyjskiej posiada obecnie zdecydowaną dominację w sowieckich sferach rządowych. Jako ta grupa etniczna, która posiada władzę, nie będzie ona tolerować w kraju żadnych pluralistycznych tendencji. Gdyby Rosjanie dopuścili do podobnej sytuacji byłoby to jednoznaczne z otwarciem innym, silnym grupom narodowościowym, jak np. Białorusini czy Ukraińcy, drogi do władz centralnych. W ten sposób mogliby oni przejąć kontrolę nad etnicznymi Rosjanami.

Podsumowując swoją wypowiedź, profesor Brzeziński stwierdził, że właśnie stała dominacja rosyjskiej grupy narodowościowej, poparta ogromną potęgą militarną "stwarza autokratyczny i scentralizowany system sowieckiej władzy, który posiada niespotykaną siłę".

W komentarzach, dotyczących Ameryki Centralnej, Zbigniew Brzeziński podkreślił, że jeśli polityka Stanów Zjednoczonych wobec państw tego regionu okaże się chybiona, Washington musi pogodzić się z klęską w skali ogólnoswiatowej.

Stwierdził również, że konflikty w krajach środkowo amerykańskich mogą ostatecznie obrócić ich rządy przeciwko Stanom Zjednoczonym. W przeszłości profesor Brzeziński krytykował administrację prezydenta Reagana za to, że nie stara się o uzyskanie większego poparcia ze strony zachodnich sojuszników w procesie przywracania pokoju w Ameryce Centralnej.

Zbieg z East Moline Złapany Przy Skoku

Jeden z dwójki uciekinierów z więzienia East Moline wrócił z powrotem za kraty więzienia. Właściwie przebywał w szpitalu więziennym w Joliet, ponieważ, gdy do pokoju hotelowego, w którym on przebywał, wpadł policjant postanowił uciec oknem.

Na niefortunnego zbiega, który zwichnął nogę podczas skoku przez okno czekał już inny policjant, Lemont Canzani. 26-letni uciekinier, John Rasila, został więc przewieziony przez Canzani i policjanta Carla Flagga do szpitala w Joliet.

Drugi zbieg, 20-letni William J. Moriarity, przebywa na wolności.

Szkieleł w Teatrze

Straż pożarna znalazła niezidentyfikowany szkieleł ludzki w opuszczonym budynku teatru "Maryland Theater", przy 851 E. 63rd St. Straż pożarna została wezwana ponieważ w teatrze zauważono pożar.

Zamordowała Męża

48-letnia Hazel Williams została oskarżona o zamordowanie swego męża. Kobieta zastrzeliła męża w czasie sprzeczki powstałej w ubiegły piątek.

Do Ogłaszających Się w Dzienniku

Celem usprawnienia pracy i uniknięcia ewentualnych pomyłek w ostatniej chwili z powodu nawału ogłoszeń — uprzejmie prosimy, o ile tylko możliwe — podawać ogłoszenia wcześniej.

1. Ogłoszenia handlowe (DISPLAY) w ciągu tygodnia powinny być dostarczone co najmniej na dwa dni przed dniem publikacji.

Do wydania WEEKENDOWEGO (które wychodzi w piątek) — muszą być dostarczone w środę do 11-ej przed południem.

2. OGŁOSZENIA DROBNE (Classified) są przyjmowane codziennie do 1-ej po południu — Na następny dzień ORAZ SĄ PŁATNE Z GÓRY (o ile nie posiada się innej umowy ze Zgodą.)

Do wydania WEEKENDOWEGO są przyjmowane do środy do godziny 4-ej po południu tylko.

3. NEKROLOGI przyjmuje się codziennie (poniedziałek do piątku) od 7-ej do 7:45 rano na ten sam dzień, oraz od 8-ej do 3-ej na dzień następny.

Mając więc na uwadze zadowolenie naszych klientów oraz jak najlepsze wyniki ich ogłoszeń - liczymy na łaskawą współpracę.

ADMINISTRACJA
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO—ZGODA
6100 N. CICERO AVE. • Chicago, IL 60646

TELEFON 286-0141



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza i babcia moja, śp.

Agata Sobolewska

(z Domu Zakrzewska)
(Zona śp. Tadeusza)

Długoletnia Pracownicza Biur Związku Narodowego Polskiego Członkini Tow. Praca i Postęp Grupa 114 Związku Polek w Am., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 11-go września 1983 roku, o godzinie 1:31 po południu.

Zwłoki można odwiedzać we wtorek, od godziny 3-ej po południu. Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 15-go września, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła św. Jacka, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Krystyna i Ewa, córki; Larry, zięć; Vanessa, wnuczka; oraz rodzina w Polsce.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon 774-4100.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia, siostra, szwagierka i ciocia nasza, śp.

Emily N. Gorzela

(z domu Nicpon)

(żona śp. Francis J., córka śp. Louis i Anastasia, siostra śp. Louis)

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 11-go września 1983 roku, o godzinie 12:30 po południu w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś po 7-ej wieczorem, jutro we wtorek od południa do 10-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 14 września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6250 N. Milwaukee Ave., do kościoła św. Tekli (Msza św. o 10-ej), a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Kathleen (Eddy) Nosalik, Francis E. (Joyce) Mary Ellyn (Richard) Wytton, córki, syn, synowa i zięciowie; 9 wnucząt; Victoria (Fred) Snarski, Stephanie (sp. Chester) Stanislawski, Val (Evelyn) Nicpon, Alyce (Thaddeus) Przybyło i Mae Nicpon, siostry, brat, bratowe i szwagier; oraz siostrzenice, siostrzenice, bratanki i bratanice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Colonial Funeral Home Józef Wojciechowski, telefon 774-0366.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia nasza i siostra moja, śp.

Waleria Świdarska

(z domu Mackowska)

(żona śp. Bruno)

po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 8-go września 1983 roku, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 10-go września, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Ahlgrim Funeral Home pnr. 3330 West Golf Rd., Schaumburg, Ill., do kościoła St. Marcelline w Schaumburg, a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcelę familijną.

W ciężkim żalu pogrążeni:

Halina Hoyner i (Henryka [Witold] Pruszyński w Polsce), córki i zięć, Henryk (Margaret), Kazimierz i Jerzy (Sławomira), synowie i synowe; 13 wnucząt; 4 prawnucząt; Ludwika Mustal, siostra w Gdańsku w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmował się: Ahlgrim Funeral Home, telefon 882-5580.

Z Boczej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

SAN FRANCISCO ZWYCIĘŻĄ TURNIEJU PIŁKARSKIEGO W YORKVILLE

W świąteczny poniedziałek drużyny piłki nożnej z terenu chicagowskiego przyjechały do Yorkville na przyjemną wycieczkę, korzystając z wielu dogodności, jakie posiada Obóz ZNP w Yorkville. Bardzo chwala sobie to miejsce nie-polskie drużyny i z reguły stara się o to, aby otrzymały zaproszenie. Jak wiadomo w pierwszym rzędzie wysłane są zaproszenia do polskich drużyn w nadziei, iż uda się zorganizować t.zw. "Dzień Polskich Drużyn", niestety nie zawsze udaje się to zorganizować.

Tym razem w turnieju brały udział: Blyskawica, San Francisco, Inter-Milan i Wisła. Przy pięknej pogodzie każda drużyna grała z każdą; wszyscy mieli jednakowe szanse. Zakończono następujące wyniki: San Francisco — Inter-Milan 1:0, Wisła — Blyskawica 1:0, San Francisco — Blyskawica 0:0, Wisła — Inter-Milan 4:0, Blyskawica — Inter-Milan 3:0, San Francisco — Wisła 2:1. Ten ostatni mecz był najbardziej interesującym meczem turnieju. Wisła do pierwszego miejsca potrzebowała tylko wynik remisowy. I właściwie tuż po przerwie Wisła zdobyła wyrównującą bramkę i wynik był 1:1. Niestety zamiast zacieśnić obronę — drużyna poszła do ataku, zostawiając w tyle tylko dwóch obrońców. Wypad całego ataku San Francisco, czterech na dwóch, zakończył się bramką, której nie powinno być. Mecz drużyna polska przegrała złą grą taktyczną.

Po trzech meczach klasyfikacja była następująca: San Francisco 5 pkt., Wisła 4 pkt., Blyskawica 3 pkt., Inter-Milan bez punktów. Jednak wszystkie drużyny zostały nagrodzone bogatymi pucharami: Za pierwsze miejsce — T.S. Heating (T. Osadziński sponsor) — wręczała jego córka; 2. "The Big Teddy Bear" Tavern (Eulalia i Kazimierz Lach — sponsorzy), wręczał wiceprez. H. Czaplak; 3. Od Zarządu Obozu ZNP w Yorkville — wręczał prezes Zarządu p. Jadach, oraz za 4-te miejsce — puchar Klubu Wisła — wręczał H. Florczak, członek Zarządu Wisły.

Organizacja pucharów — H. Czaplak, sprawy techniczne drużyny — Zygmunt Prudzenia, zbiórka na sekcjach — p. Zenia Jama i Chester Parcianny, przygotowanie boiska — H. Czaplak i H. Florczak.

Turniej Wisły zaszczylił swą obecnością delegat N.S.L. nasz rodak Józef Piekło. Sędzia — ogólnie znany jako "Pete-the Greek" prowadził mecze doskonale i był z całą pewnością mocną stroną turnieju. Jego zdecydowane sędziowanie podobało się publiczności.

WYŻSZA POPRZECZKA DLA POLSKICH KLUBÓW

Większość kibiców, a także i sprawozdawców sportowych — jak wynika z polskiej prasy — pozytywnie oceniła inaugurację piłkarskiej ekstraklasy. Oczywiście transfery, przechodzenie zawodników z klubu do klubu zawsze miały miejsce, ale po raz pierwszy odbywało się to względnie jawnie, jak to się mówi w sporcie — było sprawą otwartą. Powstała po raz pierwszy oficjalna, transferowa lista Polskiego Związku Piłkarskiego (PZPN), a kluby musiały wykazać dochody, jeśli chciały "zakupić" zawodników.

Jednym słowem wreszcie w klubach sportowych zapanowała prawa ekonomiczna. W konsekwencji powinno to zdogingować te organizacje do prawidłowego działania, gdyż dotąd — powiedzmy sobie otwarcie — wiele klubów egzystowało na wariackich papierach, a przy przechodzeniu zawodników niekiedy obowiązywało ... praw dzunglei.

Trzeba jednak jasno sobie zdać sprawę, że teraz wiele się zmieniło. Prowadzenie klubów będzie z pewnością ciekawsze, z większymi perspektywami, ale i znacznie trudniejsze. Na czele utrzymają się tylko te, któ-

re będą dobrze i prawidłowo się rozwijały. Nobilitowani zostaną działacze z "bossem", znający się na piłce, zdolni do wyszukania utalentowanych i pasujących do drużyny zawodników. Wzrośnie również ranga naprawdę dobrych trenerów. Zarówno ci działacze jak i trenerzy poszukiwani będą na wagę złota i wcale nie zdziwny się, jeśli i dla nich pojawią się listy transferowe.

Nie trzeba dodawać jak bardzo skorzysta z tego wszystkiego i polska piłka nożna. To, że Polacy mają wyjątkową smykałkę do futbolu, można się było przekonać i po znakomitych wynikach reprezentacji, i po dużym zapotrzebowaniu na polskich piłkarzy za granicą. Dotąd jednak sukcesy reprezentacji stały na pograniczu cudu, gdyż Polska miała ogromną dysproporcję pomiędzy grą drużyny narodowej i klubów, wbrew zasadniczemu prawu piłkarskiemu: jak grają kluby tak i reprezentacja.

Przy tych wszystkich zmianach wiele powinni skorzystać również kibice. Zainteresowane każdą złotówką kluby muszą podnieść na "wysoką poprzeczkę" i organizację imprez. Do tej pory w tej dziedzinie Polska miała przecięt najniższy, bodajże, światowy standard. Teraz musi się wszystko zmienić, gdyż kluby bez kibiców po prostu ... zbankrutują.

ZDZISŁAW HOFFMAN ZWYCIĘŻYŁ W OSŁO

Mistrz świata w trójskoku — Zdzisław Hoffman wygrał ostatnio na zawodach lekkoatletycznych w Oslo swą koronną konkurencję rezultatem 17,10 m. Drugie miejsce zajął Brytyjczyk John Herbert — 16,83 m przed Alen Foynersem — 16,57 m oraz William Banksem (Obaj USA) — 16,48.

Dwukrotna mistrzyni świata Jarmilla Kratochvilova wygrała bieg na 800 m rezultatem 1:55,04. Tatiana Kocembovis (obie Czechosłowacja) — zwyciężyła na 400 m — 49,23 sek.

Inne ciekawsze wyniki: mężczyźni: 3000 m: Roy Andersen (Norwegia) — 8:02,69; 800 m: 1 Steve Cram (W. Brytania) — 1:43,61, 2. Peter Elliott (W. Brytania) — 1:43,98; 1 mila: 1. Steve Ovett (W. Brytania) — 3:50, 49, 2. Sydney Maree (USA) — 3:53m41.

MNIEJ ZNANY BRAT

Trzykrotnego mistrza olimpijskiego — Teofilo Stevensona znają wszyscy sympatycy sportu. Niewielu chyba jednak wie, że brat słynnego boksera jest reprezentantem Kuby w piłce ręcznej. Na ostatnich mistrzostwach świata w Niemczech Zachodnich — należał on do najlepszych w swojej drużynie, lecz mimo to nie był zawołowany. "Może za rok-dwa, gdy piłka ręczna będzie u nas popularniejsza, będziemy grać lepiej" — Stwierdził David Stevenson.

● KUPUJECIE W SKŁADACH ● KTÓRE OGŁASZAJĄ SIE W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Do Osób Ogłaszających Sie w "Dzienniku Związkowym"

Prosimy Sprawdzajcie Swoje Ogłoszenia

Chcielibyśmy sprawdzić każde ogłoszenie by się upewnić, że zostało ono wydrukowane zgodnie z Waszym życzeniem. Niestety, w tak szybkiej i rozległej operacji jaką prowadzimy, jest to niemożliwe do zrealizowania!

Jeśli więc znajdziecie jakiś błąd w Waszym ogłoszeniu — należy koniecznie powiadomić nas w pierwszym dniu ujawnionego błędu! Zrobimy wtedy jak najrybniej jak tylko to będzie możliwe w rozkładzie pracy drukarni.

Musimy jednak z przykrością uprzedzić, że jeśli błąd drukarski w ogłoszeniu nie zostanie przez Was zauważony w pierwszym dniu i będzie kontynuowany w dalszych wydaniach pisma, wtedy to będzie Wasza własna odpowiedzialność. ...

Ustalamy zatem następującą zasadę: Nasze Wydawnictwo nie będzie zobowiązane za jakikolwiek błędy drukarskie ponieść większych kosztów, niż koszt za pierwszy dzień druku ogłoszenia. Ponadto poprawienie błędów drukarskich będzie ograniczone tylko do tej części ogłoszenia, w której błąd się pojawił. Za treść ogłoszeń wydawnictwo nie ponosi odpowiedzialności!

W przypadku nieumieszczenia ogłoszenia w ustalonym dniu, ogłoszenie takie będzie miało pierwszeństwo do umieszczenia go w czasie ponowne wybrany przez klienta — i tylko tyle razy, ile zostało ustalone w pierwotnym zamówieniu. Żadne inne wymagania klienta w związku z takim ogłoszeniem, NIE MOGĄ BYĆ UWZGLĘDNIONE!

Klient natomiast ma prawo wycofać takie ogłoszenie i otrzymać zwrot wpłaconej sumy — bądź też zamówić inne ogłoszenie na ponownie ustalonych warunkach.

Z reklamacją proszę się zwracać do DZIAŁU OGŁOSZEŃ DZWOŹNĄC: 286-0141.

Administracja Dziennika Związkowego

Protesty Pacyfistów w RFN

Schwaebisch Gmuend, Niemcy Zachod. (UPI) — Grupy demonstrantów podjęły zaplanowaną na trzy dni blokadę amerykańskiej bazy pocisków rakietowych. Blokada ma na celu wyrażenie protestu przeciw planowanemu umieszczeniu tu amerykańskich pocisków rakietowych Pershing 2. Jednocześnie dziesiątki tysięcy osób na terenie całych Niemiec uczestniczyło w wiecach zorganizowanych z okazji przypadającej w dniu 1 września 44 rocznicy wybuchu drugiej wojny światowej.

Blokada amerykańskiego lotniska w Mutlangen jest pierwszą tego rodzaju akcją — w długiej serii podobnych, zaplanowanych na najbliższą przyszłość. Pacyfiści planują zorganizowanie w jesieni br. szeroko zakrojonej akcji protestacyjnej, wymierzonej przeciw umieszczeniu pocisków rakietowych na terenie Niemiec Zachodnich. Szczytowy punkt akcji protestacyjnej nastąpi w ciągu jednego tygodnia w październiku.

W Bonn kanclerz Helmut Kohl zwrócił się z apelem do demonstrantów, prosząc, by akcja ich nie przybierała formy gwałtownej. Wszyscy Niemcy — stwierdził Kohl, pragną, by świat trwał w pokoju.

Strażnicy Dla Supt. Love

Superintendent chicagowskiej policji zmienił zdanie i przywrócił straż osobistą superintendentowi chicagowskiego szkolnictwa dr. Ruth Love. Tydzień temu Rice zdecydował, że wielu działaczy miejskich nie potrzebuje ochrony policyjnej, odwołując policjantów poprzednio odkomenderowanych do tej służby. Dr. Love "utraciła" ochronę osobistą wraz z 35 innymi urzędnikami. Ponieważ jednak otrzymała ona szereg listów z pogróżkami, uznano za stosowne ponownie przydzielić jej ochronę policyjną.

Więźniowie w Kaplicy

Władze więzienia Graham Correctional Center zmuszone były umieścić 25 więźniów w więzieniu kaplicy, ponieważ nie było dla nich miejsca w celach więziennych.

Jest to pierwszy wypadek, kiedy władze więzienne musiały użyć "środków nadzwyczajnych", aby pomieścić więźniów w więzieniu. Więźniowie spalili na matercach położonych na podłodze. Jest nadzieja, że za kilka dni zostaną przeniesieni do cel.

Władze więzienne będą jednak nadal trzymać materace w kaplicy, ponieważ stale napływają nowi więźniowie.

Pod Kołami Wozu Straży Pożarnej

8-letni Viavicata Jordan przebywał w szpitalu powiatowym Cook w stanie krytycznym po wypadku, który miał miejsce przed jego domem. Rozciekawiony syrenami wozu straży pożarnej wyskoczył na jezdnię ażeby przyjrzeć się z bliska przejeżdżającym strażakom. W odwrotnym kierunku podarzała furgonetka straży pożarnej zdążająca do innego pożaru. Kierowca nie zdążył zatrzymać samochodu, gdy w ostatniej chwili zauważył chłopczyka wyskakującego z pomiędzy zaparkowanych samochodów.

★ Poszukuje Pracy

ZAOPIEKUJE się starszą osobą lub starszym małżeństwem 652-2601.

★ Pomoc Domowa

POMOC DO PIELEGNIAREK
GOSPODYNIE DOMOWE
Z zamieszkaniem lub bez.
Wynagrodzenie \$175 — \$250
BERIS EMPLOYMENT
4962 N. Milwaukee 736-9448
Dzwonić od 9 rano — 6 wiecz.

GOSPODYNI z zamejszkaniem. 272-1871

COMPANION

To live in 2 nights and 2 days. Age 25 and up. Must speak English. Call: 776-1300

HOUSEKEEPER

Need mature person, English speaking for gen. duties in home 1 or 2 days a wk. Evanston area. References required.

CALL 491-0561

Ask for Judy or Kathy

★ Praca Żeńska

CLERK TYPIST- RECEPTIONIST

Entry level position available at manufacturing firm. Duties to include: record keeping, bookkeeping, typing, receptionist phone work, will train. Must have good typing, command of English for phone, good handwriting ability and willingness to learn. Salary according to experience. Excellent benefits include company paid insurance, vacation and good working conditions. Apply in person 10 am — 3 pm.

QUALITY TRANSFORMERS 3110 N. Sheffield Chicago Ask for Rose.

POTRZEBNE kobiety do sprzątania domów, oraz kobiety ze znajomością języka angielskiego i z samochodem. Dzwonić wieczorem: 227-0649

POTRZEBNA krawcowa do szycia sukienek w Winnetka. Pełen czas. 441-6401 lub 498-4085.

POTRZEBNE KOBIETY

Do Prac Domowych
Z zamieszkaniem lub bez.
Wynagrodzenie \$200-\$300 tygodniowo.
Polonia Employment Agency
5356 N. Milwaukee
792-1343

KOBIETY do sprzątania domków. Najwyższa zapłata. 296-1578.

Old Line Manufacturing Company
WANTS AMERICAN
educated mature detail orientated
OFFICE GIRL
Profit sharing and other benefits.
Tel.: 278-3580

★ Praca

Automatic Screw Machine (ACME, Multi-Spindle) 1st & 2nd SHIFTS

English helpful
You need at least 4-6 yrs. set-up & layout exp. Because of increased production stemming from increased business. We can offer you top wages & outstanding benefits including 12 paid holidays & lighted off-street parking.

Apply in Person
PYLE NATIONAL
1334 N. Kostner
Equal Opp. Emp.

POTRZEBNE kelnerki i pomoc do kuchni w restauracji. Dzwonić: 776-0795

UTILITY OPERATOR (Must speak English)

Must be able to setup on Cincinnati Drill, Cincinnati Mill, Cleveland Taper, Barnes Grinder.

Apply in Person
PYLE NATIONAL
1334 N. Kostner
equal opp. emp.

POTRZEBNA OSOBA

Do firmy sprzątającej domy rezydentów. Musi mówić po polsku i angielsku. Pierwszeństwo ma osoba posiadająca prawo jazdy. 848-7633

POTRZEBNY kucharz i osoba do pomocy do domu starców — Niles. Dzwonić: 463-1832

JANITORIAL
Need good people for office cleaning part time evenings in Westchester Area. English speaking preferred. Call 830-3311
Between 1 and 5 P.M.

DO PRACY
PRZY DREWNIĘ
Stolarskie, montaż, wykańczanie itp. Nauuczmy. Zgłaszać się osobiście. BELMONT CABINET CO.
3818 W. Belmont

MAIL ROOM CLERK

Full time position for individual to assist with mail room responsibilities. Duties include, sorting and distributing mail, veloxing, possible errands. Excellent benefits. Salary to \$640 per month, over time guaranteed.
Some English necessary.
Call 440-5113
Monday — Friday 9—4 p.m.
E.O.E.

★ Praca

KURSY zawodowe w języku polskim
1309 N. Ashland. 342-6484.

POSIADAMY PRACE

na pełny etat do objęcia od zaraz dla solidnych kobiet i mężczyzn do sprzątania mieszkań, kondominiów i biur. Przepraszamy — nie można dzwonić. Zgłaszać się osobiście w biurze tylko między 9 rano — 1 pdl.
13 WRZESNIA
SAKRETIZE INC.
2700 N. Hampden

★ Praca Męska

AUTOMATIC SPRING COILERS
Must have automatic coiling experience. Competitive wages, liberal benefits.

Apply In Person
AMERICAN SPRING & WIRE
816 N. Spaulding

POTRZEBNI dekarze i pracownicy budowlani do firmy w Californii. Tel. 1-213-735-0211.

POTRZEBNI doświadczeni malarze, stolarze oraz pracownicy do plastowania. Dzwonić po 7 wieczorem: 685-7838

POTRZEBNI MĘŻCZYZNI

do pracy do odlewni.
3750 PODLIN DR.
Franklin Park
Tel.: 595-0792

Package Liquor Store

MANAGER

Evening hours. Experienced. Full time. Must speak English. Apply in person between 9:00 a.m. and 1:00 p.m.
VALUMOST LIQUORS
3263 N. Pulaski

POTRZEBNY piekarsz. Zgłaszać się osobiście: 2856 W. Devon.

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI DEKARZE (ROOFERS)

Do zakładnia dachów na gorąco i płytowych (shingles).
Po informacje dzwonić:
276-5436
lub zgłaszać się osobiście:
4223 W. Division St.

MACHINISTS

Setup & Operate Turret Lathes & Hand Screw Machines. 3 years minimum experience. Must be willing to work nights. Top wages, union benefits. Equal opportunity employer. BINKS MANUFACTURING CO.
9201 West Belmont
Franklin Park, IL 60131
(312) 671-3000
Ask For Ed Apke

POSZUKUJE pracownika do sidingu 847-7829.

POTRZEBNI frezerzy i tokarze z minimum 10 lat doświadczeniem. Zgłaszać się osobiście: ERA Industries, 10103 W. Pacific Ave., Franklin Park.

★ AUTO

'76 FIREBIRD. 6 cylindrowy. Tel.: 637-3428

MID CITY DATSUN

2650 N. Lawrence
Wszystkie Rodzaje
Nowych Samochodów
Datsun

CENA OD \$5,395

Oraz Około 50 Używanych Samochodów. W Dobrym Stanie. Z Gwarancją Na 1 Rok

Na przykład:

'77 Chevy Chevette, biegowy \$1,475

'78 AMC Pacer, aut. air cond. \$1,995

'80 Mercury Zephyr, 2 drzwowy. Idealny stan \$2,995

Zalutujemy kredyty.

Dzwonić w tygodniu od poniedziałku do czwartku od 9 rano do 9 wiecz. Sobota od 9 rano — 6.

Niedziela od 11 rano do 6.

Proszę Pytać o Zyggy.

561-6700

★ Interesy

PRIME LOCATION

Business property
Fox Road, Route 47, Yorkville, IL.
Now operating as grocery and liquor store. For appointment:
(312) 553-5636
Owner retiring

★ Wycieczki

WEEKENDOWA WYCIECZKA

Do St. Louis, Missouri

Nad Rzekę Mississippi

17, 18 Września

Zobaczmy:

Świątynię Matki Boskiej Snieżnej,

Największą na Świecie Jaskinię,

Bramę do Dzikiego Zachodu,

Wycięg Balonów

i Wiele Innych Atrakcji

AMERPOL TRAVEL SERVICE

4722 W. Belmont • Tel. 545-3443

Wpłaconych do 8 Września

★ Naprawa TV

'APRAWA telewizorów kolorowych, ołalo-czarnych. Gwarancja. 736-5605.

NAPRAWA telewizorów w waszym mieszkaniu. A. Gil. 966-5831

★ Kontraktorzy

DACHY — FUGOWANIE
OBICIA ALUMINIOWE
— RYNNY — BETON —
OKNA SZTORMOWE
WSZELKIE PRZERÓBK
Darmo Kosztorysy — Polska Firma
Ubezpieczona i Pod Bondem
100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właśc.
H & S HOME
IMPROVEMENT CO.
891-5959 • Domowy: 775-6644

★ Usługi

MASZ PYTANIA W SPRAWACH IMIGRACYJNYCH

Wypadków samochodowych? W sprawach odnoszących się pracy? Rozwód? Znajdziesz szybką odpowiedź. Dzwoniąc do:

J. BRIAN PIERCE
Adwokat
127 N. Dearborn, Suite 917
853-1001 Proszę mówić po angielsku

CZYSZCZENIE CYKLYNOWANIE

(Wiórkowanie)
Podłóg, parketów, metodą bezpyłową. Nakładanie lakieru "varnish." 745-1816

★ Zguby

ZGUBIONO paszport na nazwisko Wojciechowski Piotr 434-2477.

★ Futra

SPRZEDAJEMY
ODZIEŻ SKÓRZANĄ
Dla Pań i Panów
także KOŻUCHY
TANIO

2834 N. Laramie Tel.: 545-0999

★ MEBLE

SPRZEDAM meble z ciego domu. Proszę dzwonić: 631-9283 po 7 wiecz.

★ Rozmaite

Czy Płacicie Państwo Za Dużo
Za Ubezpieczenie
Samochodu Lub Domu?

Dowiedzcie się — zadzwonić do Bożeny aby porównać ceny.

Tel.: 529-8550.

★ Domy

DEPRESSED OWNER
Has property appraised, valued at \$290,000, \$150,000 assumable 1st Mortgage at 7½%. Must sell by weekend. Call: Jim Days 748-1991, Evening 747-3705.

WOW!
9.9% INTEREST
\$3,000 Down

\$495 per month plus taxes & ins. Extra sharp 3 br. bi-level, 2 frpl. c/a. 1½ ba. fin. family rm. Newer kit. 2½ car gar. plus huge backyard.

ONLY \$59,500

HOME TO HOME INC.

428-9373 • 830-2850

SPRING LAKE

Piękny 2 sypialniowy dom z ładnym kominkiem nad jeziorem. Pięknie zadrzewiona parcela. 10 mil od czystej źródlanej wody. Idealny na rybłstwo. 20 mil na południe od Peoria, Ill. Na sprzedaż przez właściciela \$35,500
1-309-353-1888

★ Do Wynajęcia

Podpisano Ustawę o Egzekucji Za Pomocą Substancji Trujących

Gubernator James Thompson podpisał ustawę, która zmieni sposób wykonania kary śmierci w Illinois. Od chwili podpisania ustawy egzekucje będą przeprowadzane przez wstrzyknięcie śmiertelnej dozy narkotyków, a nie jak do tej pory śmierć na krześle elektrycznym. Ustawa ta różni się nieco od tej, przy której Thompson użył prawa weta w ubiegłym roku. "Nie ważna jest metoda, ważne jest wykonanie wyroku na osobach, które popełniły zbrodnie nie do odpokutowania" — powiedział Thompson podpisując ustawę.

W pierwszym roku jako gubernator stanu 1977, Thompson podpisał ustawę, przywracającą karę śmierci w Illinois. Od tego czasu we więzieniach przebywa 57 przestępców oczekujących na wykonanie wyroku kary śmierci, wszystkie sprawy czekają na decyzje sądów wyższej instancji. Większość ludzi nie rozumie i ja nigdy nie zrozumieć dlaczego po sprawiedliwych procesach ludzie ci siedzą dotychczas spokojnie w więzieniach — powiedział Thompson.

Z 39 stanów, które mają w kodeksie karę śmierci, pięć z nich wprowadziło przed Illinois wstrzykiwanie śmiertelnej dozy narkotyków jako metodę egzekucji. Stany te to: Oklahoma, New Mexico, Texas, Idaho i Washington. Jak do tej pory odbyła się tylko jedna egzekucja tą metodą. Człowiekiem który zginął w ten sposób był Charles Brooks Jr. Egzekucja odbyła się 7 grudnia we więzieniu w Huntsville, Texas.

Plan Zwiększenia Liczby Korzystających z Usług RTA

Przewodniczący rady RTA, Lewis Hill, oświadczył, że jego sztab wysłał przewodniczącemu CTA, Michaelowi A. Cardilli, plan zwiększenia liczby korzystających z usług RTA. Według planu, mieszkańcy przedmieść, którzy są posiadaczami biletów miesięcznych na linie RTA będą mogli użyć te bilety na przejazdy autobusami w obrębie śródmieścia Chicago.

Przedstawiciele tych dwóch agencji przeprowadzili już dwie rozmowy na ten temat, lecz nie podjęto dotychczas żadnych decyzji. "Musimy przeanalizować nasze straty w związku z tym przedsięwzięciem" — powiedział przewodniczący CTA, Michael A. Cardilli.

Wypowiedzenia Dla 750 Pracowników

Dyrektor biura budżetowego David Schultz podał do wiadomości, że w następnych kilku dniach administracja miejska zmuszona będzie zwolnić z pracy około 750 pracowników miejskich w ramach programu oszczędnościowego zmierzającego do ograniczenia wydatków.

Przesłuchania Podejrzanego o Morderstwa Kobiet

Policja przesłuchiwała mężczyznę podejrzanego o serię morderstw kobiet, których ciała zabójca pozostawiał w wannie. Jest nim 21-letni Tommy Lee Jackson, który podał władzom dwa miejsca zamieszkania: 730 W. Cornelia Ave. i 3734 N. Pine Grove Ave. Przebywa obecnie we więzieniu powiatowym oskarżony o gwałt i podpalenie po włamaniu się do mieszkania 25-letniej nauczycielki w północnej stronie miasta. W ataku tym brał udział 15-letni pomocnik Jacksona, który stanie przed sądem dla nieletnich.

Komendant okręgu 6-go, porucznik policji August Locallo, powiedział, że podejrzany złożył zeznania na temat dwóch morderstw. Ofiary tych morderstw to: 27-letnia Marybeth Ann Duncavage, studentka szkoły medycznej, której rozkładające się ciało znaleziono 10 sierpnia 1982 roku w jej

Wywołała ona ostry sprzeciw ze strony lekarzy, ponieważ mogą być oni oskarżeni za współudział w egzekucji, zamawiając i przygotowując śmiertelną dawkę narkotyków oraz szkoląc osobę wykonującą wyrok w dawaniu zastrzyku. William H. Curran, profesor prawa w Harvard, uważany za ojca amerykańskiej prawnej medycyny był tak oburzony udziałem lekarzy, że wystąpił z prośbą do Texas Medical Association o zabronienie wykonywania zawodu lekarzom obecnym przy egzekucji w Huntsville.

Podpisanie ustawy przez gubernatora Thompsona wywołało ostry sprzeciw dwóch ugrupowań w Illinois. Dziwnymi sprzymierzeńcami stały się grupy, które są przeciwko karze śmierci, twierdząc, że ustawa ta ułatwi sędziom wydawanie wyroku kary śmierci oraz grupy, które twierdzą, że metoda ta jest zbyt łagodna i nie działa odstraszająco na przyszłych przestępców.

Krytyka tych grup nie wzruszyła jednak sponsora tej ustawy, senatora stanowego Johna Grotberga (R.-St. Charles), który twierdzi, że egzekucja na krześle elektrycznym jest metodą przestarzałą i barbarzyńską. "Dlaczego mamy postępować łagodnie ze zwierzętami niż z ludźmi" — powiedział Grotberg. "Wystarczy, że społeczeństwo ma moc odbierania życia. Nie musimy robić z tego cyrku" — dodał. Wykazał się też wieloletnim humorem twierdząc, że zniesienie krzesła elektrycznego jest zgodne z programem "konserwacji energii".

"Nie można się spodziewać, że przeżyjemy jeszcze jeden ciężar w chwili, gdy mamy kłopoty z płaceniem naszych rachunków. Wstępne cyfry wskazują na straty \$6 mln. rocznie, lecz jeżeli RTA pokryje nam te straty może się okazać, że plan ten będzie korzystny dla obydwu agencji" — stwierdził Cardilli.

Fundusze te pochodząby prawdopodobnie z \$41 mln. zarezerwowanych w tej chwili na użytek powiatów otaczających Chicago.

Oprócz tego, władze RTA noszą się z zamiarem wprowadzenia wymiennych biletów miesięcznych. Bilety te będzie można użyć na wszystkich liniach RTA. Już 1-go października dwie z nich, linie kolejowa Norfolk Southern i linia autobusowa Continental Air Transport będą wzajemnie honorowały bilety miesięczne.

Wszystkie te plany mają zachęcić mieszkańców przedmieść do ponownego korzystania z transportu publicznego. Zanotowano bowiem drastyczny spadek liczby korzystających z usług RTA po ostatnich podwyżkach.

mieszkańcu przy 714 W. Buckingham Pl.

— 47-letnia Honorina "Nina" Gray, którą znaleziono związaną i utopioną w wannie 26 maja 1982 roku, gdy pilnowała 10-miesięczną córeczkę redaktora gazety "Reader", Michaela Minera. W ataku tym napastnik podpalił dom Minera lecz szybko interweniująca straż pożarna zdołała ocalić dziecko.

Policja przesłuchuje też Jacksona w związku z dwoma innymi morderstwami — 37-letniej Ellen P. Johnson, której ciało znaleziono 7 lipca 1982 roku w mieszkaniu przy 3710 N. Pine Grove i 22-letniej Marilyn Dods zamordowanej 20 września 1981 roku w mieszkaniu przy 525 W. Arlington.

Dods znaleziono w wannie w takim samym stanie jak Ninę Gray. Przeprowadziła się do Chicago na trzy tygodnie przed tragiczną śmiercią.



WATYKAN. — Ojciec Święty w rozmowie z grupą amerykańskich senatorów w czasie audiencji generalnej na placu św. Piotra 31 sierpnia. (UPI)

Z Pieniędzy Kampanijnych Byrne Korzystali Członkowie El Rukn

Dick Mitchell z "Chicago Sun-Times" w artykule zastrzegającym sobie prawa autorskie w niedzielnym wydaniu dziennika ujawnił, że \$10,000 z funduszy kampanijnych byłej mayor Jane Byrne zostało przekazanych członkom notorycznej bandy zwanej "El Rukn".

Pieniądze te pochodziły z sumy \$70,000 jaką otrzymał z biura Byrne i partii demokratycznej rep. Larry S. Bullock na prowadzenie kampanii w dzielnicach znajdujących się na południu miasta. Suma \$10,000 została wydana w formie wynagrodzeń za pracę w lokalach wyborczych, akcje agitacyjną: rozklejanie afiszy, osobiste rozmowy z potencjalnymi wyborcami. Wszystkie te czynności, jak stwierdza dziennikarz, wykonywali członkowie bandy El Rukn.

W niedzielę b. mayor Byrne kategorycznie stwierdziła, że będąc zdecydowaną przeciwniczką band nigdy nie zgodziłaby się na płacenie ich członkom pieniędzy. Pracownicy, którzy pracowali w jej kampanii wyborczej nie wiedzieli kto korzystał z pie-

niędzy nad którymi miał kontrolę rep. Bullock.

Rep. Bullock ze swej strony oświadczył, że być może, iż ktoś z El Rukn otrzymał te pieniądze ale było to zupełnie bezwiednie, ponieważ trudno stwierdzić kto do jakiej bandy należał. Byli to młodzi ludzie, którzy zgłosili chęć uczestniczenia w kampanii wyborczej, dlatego w zamian za ich pracę, zapłacono im.

Raport dziennikarza wymienia czterech osobników, którzy otrzymali pieniądze i byli członkami bandy. Należeli oni do innej organizacji zrzeszającej młodych Murzynów, która przyjęła nazwę: "Young Grassroots Independent Voters".

Jest w zwyczaju, aby pracownikom kampanii politycznej zwracać pieniądze za np. utrzymanie w okresie, gdy prowadzili pracę kampanijną. Płaci się też tym wszystkim, którzy poświęcają swój czas na kampanię lub zajmują się samymi wyborami, pełniąc obowiązki sędziów wyborczych w lokalach wyborczych w dniu głosowania.

Tegoroczne Lato — Jedno z Najgorętszych

Ze wszystkich dostępnych statystyk wynika, że tegoroczne lato będzie można zaliczyć do najgorętszych w historii stanu.

Wprawdzie, rok 1983 zajął jedynie drugie miejsce pod względem liczby dni w których było powyżej 90 F, brak deszczu spowodował, że zaliczyć ten rok będzie można do lat charakteryzujących się poważną suszą a, co za tym idzie, doprowadzających do problemów, jeśli chodzi o zbiory.

Znawcy twierdzą, że nawet gdyby we wrześniu nagle przyszył deszcz, nie pomógł on już zbiorom, ponieważ kukurydza trzeba zbierać natychmiast, a fasola sojowa, jeśli nawet pozostanie jeszcze jakiś czas na polach, nie "skorzysta" z deszczu, ponieważ jest już dojrzała i zaczyna pomału wysychać, pomimo ewentualnej wilgoci gleby.

Jedyną korzyścią, jeśli chodzi o wrześniowe deszcze, będą dobre prognozy dla plonów ożyminy, której sianie rozpocznie się już niedługo.

Sobota w Chicago, należała do jeszcze jednego "rekordowego" dnia jeśli chodzi o temperaturę. O godz. 5 po

Oskarżony o Morderstwo Narzeczonej

Naręczony 19-letniej Margaret Anne Geissman, której ciało znaleziono przy Lake — Cood Rd., został postawiony w stan oskarżenia o morderstwo dziewczyny. 26-letni Michael L. Dennison w zeznaniach po znalezieniu ciała Margaret twierdził, że widział ją ostatni raz po odwiedzeniu jej do domu dnia poprzedniego. Zdecydował jednak przyznać się do winy twierdząc, że Geissman zginęła, gdy wyrzucił niechcący pistolet który Dennison trzymał w ręku w czasie kłótni ze swoją narzeczoną.

Samoloty Dla Niepalących

Washington (UPI) — Amerykańska Rada Lotnictwa Cywilnego wystąpiła w ubiegłym tygodniu z propozycją, aby w samolotach, których kursy trwają krócej, niż godzinę lub 2 godziny, wprowadzono całkowity zakaz palenia. Dyskutowano również nad identycznym zakazem w małych samolotach, jednak w tej sprawie nie podjęto żadnej decyzji.

W tej chwili, amerykańskie linie lotnicze zabraniają swoim pasażerom palenia na pokładzie samolotów cygar oraz fajki. Całkowity zakaz palenia obowiązuje natomiast w odrzutowcach kilku linii europejskich.

Obniżenie Klasyfikacji Finansów Wpłyne Niekorzystnie Na Usługi

Swiadczane Mieszkańcom Przez Miasto

Przedstawiciele administracji miejskiej oświadczyli w ubiegłym tygodniu, że obniżenie klasyfikacji finansów Chicago wpłynie poważnie na ograniczenie usług świadczonych jego mieszkańcom. Najbardziej ucierpią takie usługi jak zbieranie śmieci, naprawa nawierzchni ulic, oraz trzeba będzie poważnie opóźnić remonty i budowę nowych obiektów miejskich.

Już teraz zdecydowano, aby nie sprzedawać papierów wartościowych na sumę \$65 mln. Z pieniędzy tych miano opłacić prace związane z naprawą nawierzchni ulic, podwojenie liczby ekip zbierających śmieci (w niektórych dzielnicach — szczególnie zamieszkałych przez biedną ludność), wymianę rdzewiejących latarni ulicznych, oraz wyremontowanie budynków bibliotecznych.

Dyrektor biura budżetowego David Schultz powiedział, że administracja stara się wygospodarować choćby małe sumy, aby móc ukończyć rozpoczęte już przedsięwzięcie, między innymi, zakończenie budowy olbrzymiego schroniska dla zwierząt przy

28-ej i Western, budowy oddziału biblioteki publicznej przy 445 N. Lincoln oraz nowego komisariatu policji Shakespeare District. Najprawdopodobniej wykorzysta się do tego celu pieniądze, które pozostały ze sprzedaży papierów wartościowych w 1977 r. w celu przeprowadzenia napraw taboru i linii kolejki miejskiej. Inne bardzo ważne przedsięwzięcia, nie które z nich już rozpoczęte, będą musiały zostać odłożone na okres nieokreślony.

Pracownicy administracji oprócz projektu sprzedaży i papierów wartościowych w kwietniu następnego roku, ale nie wiadomo, czy transakcja taka będzie korzystna dla miasta. Obniżenie klasyfikacji finansowej jest bowiem równoznaczne z obowiązkiem płacenia wyższych odsetek od pieniędzy wyasygnowanych przez kupców tych papierów.

W tym tygodniu druga firma finansowa ma ogłosić swoją decyzję co do klasyfikacji finansów miejskich. Jeśli i ta firma obniży tę klasyfikację, problemy miasta będą jeszcze poważniejsze.

Miasto Zaoszczędzi Pieniądze Przejmując Obsługę Parkomierzy

Biuro administracji miejskiej odpowiedzialne za dopilnowanie parkomierzy znajdujących się na ulicach miasta w ramach projektów mających zaoszczędzić miastu wydatki, opracowało propozycję, dzięki której można by zaoszczędzić przynajmniej połowę sumy dotychczas wydawanej na naprawę i zbieranie pieniędzy z parkomierzy.

Projekt ten został przedłożony komisarzowi do spraw ulic i kanalizacji Lesterowi S. Dickinsonowi, który ma go rozpatrzyć i wyrazić swą opinię.

W myśl tego projektu powinno się zaangażować specjalistów, którzy zajmą się naprawą zepsutych parkomierzy, natomiast pracownicy miejscy z biura parkomierzy mogliby zbierać monety z parkomierzy. Za wszystkie powyższe usługi miasto płaci dwóm firmom \$1.9 mln. rocznie. Kosztorys opracowany w projekcie opiewa na wydatki nieprzekraczające \$800,000 rocznie.

Od lat, dosłownie od 1951 r., kiedy miasto zainstalowało na ulicach parkomierze, obsługą ich zajmowała się firma pod nazwą Duncan Traffic Equipment Co., a zbieraniem pieniędzy firma Duncan, Parking Meters Service Co. — obie te firmy są wła-

snościami Jerome Robinsona, który ma duże znajomości wśród polityków miejskich.

Już dawno ostro krytykowano pracę wspomnianych firm, stwierdzając, że nie wywiązują się z powierzonych im obowiązków — nie dotrzymują zobowiązań zawartych w kontrakcie. Mimo skarg, a nawet specjalnego raportu przygotowanego przez firmę zaangażowaną przez miasto w celu zbadania pracy firm Duncan — nie nie zrobiono w tej sprawie.

Dodatkowym kłopotem jeśli chodzi o parkomierze, są częste kradzieże pieniędzy z aparatów ulicznych. Oblicza się, że przynajmniej \$200,000 rocznie "znika" bezpowrotnie — suma, która bardzo by się przydała w obecnej, trudnej sytuacji finansowej miasta.

W propozycji sugeruje się, aby zatrudnić 25 nowych pracowników — monterów, którzy mogliby naprawiać zepsute parkomierze. Na warsztat narawcy można wykorzystać jedną z zamkniętych remiz strażackich. Natomiast jeśli chodzi o zbieranie pieniędzy, to mogą to robić pracownicy miejscy, wykorzystując samochody należące do taboru miejskiego. Decyzja w tej sprawie zostanie podjęta niebawem.

Związki Zawodowe Popierają Strajk Chicagowskich Nauczycieli

Przedstawiciele 21 związków zawodowych do których należą ludzie zatrudnieni przez administrację chicagowskich szkół publicznych wypowiedzieli się za poparciem strajku nauczycieli i jeśli zajdzie potrzeba, poparcia strajku nauczycieli. Sugerują oni, aby członkowie ich związków, jeśli podobnie jak nauczyciele nie otrzymają korzystnych umów o pracę z Radą Szkolną na następny rok szkolny — zdecydowali się podjąć strajk, w tym samym terminie, co mają zamiar strajkować nauczyciele.

Rozmowy pomiędzy przedstawicielami Rady Szkolnej a związkami zawodowymi nauczycieli nadal trwają i jak dotąd nie wiadomo czy dojdzie do jakiegos porozumienia. Nauczyciele zgodzili się opóźnić decyzję o strajku do najbliższego czwartku czyli do 15 września. W dniu tym, jeśli umowa nie zostanie zawarta, delegaci nauczycieli podejmą decyzję czy należy strajkować. Strajk rozpocząłby się 3 października. Nauczyciele chicagowscy zabiegają o przyznanie im podwyżek uposażeń oraz o to, aby administracja szkolna opłacała im składki na fundusz emerytalny. Wśród innych spraw spornych znajduje się sprawa starszeństwa, oraz liczby uczniów w poszczególnych klasach.

Pracownicy zaliczani do "Służby pomocniczej" szkolnictwa tzn. woźni szkolni, sprzątacze, palacze, monterzy i rzemieślnicy zajmujący się utrzymaniem budynków szkolnych w należytym stanie, od dawna już nie mają ważnej umowy o pracę. Pertraktacje na ten temat trwają już od roku. "Kością niezgody" jest sprawa przyznawania rzemieślnikom uposażeń takich samych, jakie zarabiają ich koledzy zatrudnieni w sektorze prywatnym. Rada Szkolna zaprzestała tej praktyki dwa lata temu.

Chicagowskie szkolnictwo publiczne

Ald. W. Henry Uciekł Porywaczom

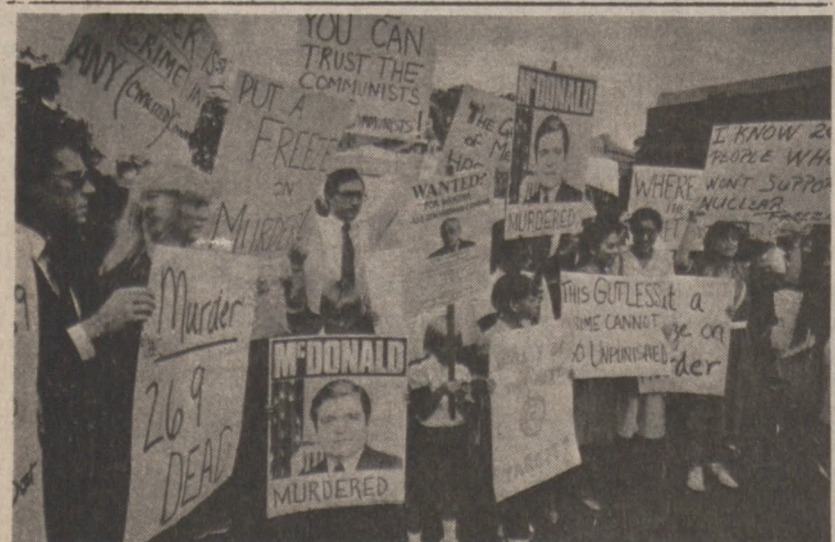
W nocy z piątku na sobotę trzech mężczyzn porwał ald. Williama Henry (24 warda). Na szczycie aldermanowi udało się uciec porywaczom. Zająście miało miejsce przed tawerną znajdującą się przy 5940 W. Chicago Ave. Tawerna jest własnością żony aldermana.

Policja aresztowała jednego z osobników podejrzanych o porwanie aldermana, dwóch innych zdołało zbiec. Ald. Henry zażądał ochrony osobistej, ponieważ obawia się o to czy ponownie ktoś go nie zaatakuje.

"1983 Kiwanis Little Miss Peanut"

W sobotę w hotelu Hyatt Regency Chicago wybrano tegoroczną małą Miss — orzeszków ziemnych "Miss Peanut" organizacją Kiwanis. Została nią siedmioletnia Robin Olszewski.

Organizacja Kiwanis zbiera fundusze na cele, które popiera między innymi przez sprzedaż torebek z orzeszkami ziemnymi "peanuts", stąd "Little Miss Peanut".



WASHINGTON. — Amerykanie protestują przeciw bestialstwu Sowietów. Protest ten odbył się przed Białym Domem. (UPI)